

air greenland



AIR GREENLAND

FN Global Compact CSR rapport - 2017

Imarisaa

Siulequt	3
Air Greenland pillugu naatsumik	4
Air Greenlandip inuaqatigiinnut akisussaaffeqarnermi suliniutai	4
Nunarsuarmi nungusaataanngitsumik ineriertortitsinissamut anguniakkat	6
Air Greenland FN-imilu nunarsuarmi nungusaataanngitsumik ineriertortitsinissamut anguniakkat 17-it7	
Assartuussinermik atuisinnaaneq	9
Najukkani inuaqatigiinnut akuuneq -	9
Nuugaatsiaq aamma Illorsuit - Pinngortitami ajunaarnersuaq	11
Erhvervspraktik for folkeskolens afgangsklasser	12
Sander – sulilernissamut sungiusarneq	13
Piginnaaneqarfinnik ineriertortitsineq ilinniartitaanerlu	14
CSR Greenlandip suleqatigineqarnera – CSR-iimut suliat.....	17
Kalaallit Nunaanni ineriertortitsinissamut ilinniartitsisarpugut.....	18
Silap pissusiata allannguutai avatangiisillu	20
Printeriniit qalipaatissanut patronit tonerillu atornikut	21
Inuit pisinnaatitaaffi sulisitsisullu pisinnaatitaaffi	22
Suliffeqarfiup iluani toqqissisimaneq kiffartuussilluarnermik kinguneqartarpoq.....	24
2017-imi pisortani siunersuisunilu suaassutsinut agguaaneq	24
Sullivimmi avatangiisit isumannaallisaanerlu	25
Air Greenlandimi CSR pillugu Suleqatigiit.....	26
CSR Periusissiaq.....	28
Air Greenlandip CSR'iimut Politikkia	30
Tunissutit pillugit politikki	33
Air Greenlandimi pisiniartarnermut politikki aamma pisiniartarnermut maleruagassat.....	34

Siulequt

Air Greenland ukiuni arfineq pingasuni, FN Global Compacts-imi suliffeqarfimmik akisussaassusilimmik ingerlatsi-nissamut tunngavissat qulit 2010-mili atuutilermata tunn-gavigalugit sulisimavoq.

Tunngavissat inuit sulisartullu pisinnaatitaaffinut, silap pis-susianut avatangiisinullu kiisalu pinerlunnaveersaartitsiner-mut tunngasuupput, taakkulu suliffeqarfimmi suliniutinut, ingerlatseqatigiiffiup inuiaqtigiiinnut akisussaaffinnik tul-leriiaarineranut tunngaviusunut ilaatinneqarput.

Ukiut marlussuit kingullit iluanni aamma CSR-imut suliagut nukittorsaaffigaavut, nunarsuarmi anguniakkanut 17-iusunut, 25. September 2015-imi FN-ip New York-imi ataatsimeersuartitsinerani naalagaaffinni naalakkersuisunilu siuttuusunit akuerineqartunut tapersiinissamut suliaqarnit-sigut.

Air Greenland Kalaallit Nunaanni suliffeqarfiuvoq angisooq, aammalu iliuutsigut kalaallit sulisartoqarnerannut annertuu-mik sunniuteqartartut, inuiaqtigiiinnullu akisussaaffeqarneq pineqartillugu aalajangiisuuusartut ilisimavarput.

Akisussaaffik taanna, inuiaqtigiiinni suliniuteqarnerput, FN Global Compacts-imi tunngavissat qulit nunarsuarmilu angu-niakkat 17-it pimoorukkatsigit, ataqtigiiissaarisutta suleqa-tittalu siaruaasinnaanerinut pisooqataavugut.

Inussiarnersumik inuullaqqusillunga

*Jacob Nitter Sørensen
CEO, Air Greenland*



Air Greenland pillugu naatsumik

Kalaallit Nunaata silaannakkut angallasseqatigiiffia Grønlandsfly 1960-imi pilersinneqarpoq. Ingerlatseqatigiiffiup atia 2002-mi Air Greenlandimik taarserneqarpoq, ukiullu 50-it ingerlanerini ineriaartupiloorsimalluni.

Timmisartunit immamut mittartuniit timmisartunut sukkusulianut, qulimiguullit atorlugit sullissinermiit timmisartut suluusallit atorlugit angallavinni timmisartuussinermut. Taamani maannatulli Air Greenlandip Issittup silaannartaani timmisartuussineq, immikkorluinnaq ittunik unammilligasaqarfiusoq isumagisaraa.

Air Greenland nunami timmisartumik assartuussinermik ineriaortornermut aallarsaataasumik pingitsuuisinnaangilliunaartumi pingaarutilittut inisisimavoq.

Akisussaaffik taanna naammassiniarlugu suliarpugut. Tassalu Air Greenland suliffeqarfiuvoq, niuerermik tunngaveqarluni inuiaqatigiinnut tunngaviusut ilaannik qulakke-erininssamik aallussisuusoq. Taamaattumik Kalaallit Nunaat tamakkerlugu sullipparput, aammalu ilaasunik, nassiussanik allakanillu assartuussinitsinni pilersuinermik isumannaallisaanermi suliassat pingaarutilitt ilaanrik suliaqarluta.

Sulianut ineriaartortsinermut pilersitsiviusunut, inuiaqatigiinnut tamarmiusunut iluaquatasunut kaammattuisarnisarput siunissamut ungasissumut anguniagaraarput. Taamaattumik misigisassarsiortitsilluni takornariartitsinermiit kiffartuussinermut, attartortsinermut napparsimasunillu timmisartuussinermut tamaasa isumagisaraagut.

Assigiinngitsorpassuarnik sullissesarnerput peqqutaalluni Air Greenland asseqanngitsuuvoq, nunarsuarmilu ingerlatsigifinnik allanik, taama assigiinngitsigisunik, aammalu timmisartunik suluusalinnik mikisunik angisunillu timmisartutilinnik peqanngilaq.

Air Greenlandip ukiut 57-it ingerlanerini suliffeqarfik, ilaati-gut ingerlatsinermik atortunik, soorlu hangarinik, sannavin-nik, atortunik sakkunillu pigisaqartoq, kiisalu ilinniarluar-simasunik sulisulik ineriaartortissimavaa. Taakku tamarmik isumalluutaapput, misilitakkavut ilanggullugit pilersuinermi isumannaassutsimik pilersitsiviusut sullitanillu isumaginnifi-usut – aamma sila uumisaarigaluaraangalluunniit.

Kalaallit niuerfattut mikitigisumi ilaasut assartuussinermilu suliat allat ikiliallannginnguiluunniit annertoorsuarmik isumaqartinnaapput. Taamaattumik niuerfinni tamani ataasiakaani ingerlatsinermik, ilaati-gut timmisartut pisinnaa saannik pitsaanerpaamik atorluaasarnikkut aammalu angalasunut migisisasanik pitsasunik tamakkiisunillu pilersuinikkut pitsanngorsaajuarluta sulivugut.

Issittumi silaannakkut angallassinermut atatillugu unammil-ligassat annertuumik ataqqivagut.

Taamaattumik ingerlatseqatigiiffik suliffeqarfimmi isuman-naallisaanermi suleriaatsinut, inatsimmi piumasarisaasunit annertunerusunik piumasaqaateqartarpoq. 2014-imi januaarimi Ilulissani mittarfimmi timmisartup sisoernerata, ingerlatseqatigiiffiup timmisartunik suluusalinnik ajutoorutaata siulliu kingorna tamatuma eqqumaffigineqarnera annertuseqqinnejarpoq, tassanilu qujanartumik inunnik ajoqu-sertoqanngilaq.

Air Greenlandip 2010-mi septembarimi kalaallit suliffe-qarfinit siullersaalluni FN Global Compact akuuffigilerpaa. Air Greenlandimut inuiaqatigiinnut akisussaaffeqarneq – imaluunniit Corporate Social Responsibility – ingerlatseqati-giiffimmut ataatsimut naleqartitsinermut pingaaruteqarpoq. Tamanna suliffeqarfiup nukittup unammillersinnaasullu, tamatumalu peqatigisaanik Kalaallit Nunaata ineriaortorne-ranut tapertaasinnaasup pilersinneqarneratigut qulakke-neqarpoq.

Air Greenlandip inuiaqatigiinnut akisussaaffeqarnermi suliniutai – 2017-imut nalunaarusiaq

Qulequttat arfineq pingasut uku Air Greenlandip inuiaqati-giinnut akisussaaffeeqarnermi tunngavigineqarput.

- Assartuussinermik atuisinnaaneq
- Najukkani inuiaqatigiinnutakuuneq
- Pisinnaasanik ineriaartortsineq ilinniartitaanerlu
- Silap pissusiata allannguutai avatangiisillu
- Inuit pisinnaatitaaffii sulisartullu pisinnaatitaaffii
- Sullivimmi avatangiisit isumannaallisaanerlu
- Pinerlunnaveersaarttsineq niuernermilu ileqqorissaar-neq
- Akisussaassusilimmik pilersuinissamik aqutsineq

Qulequttanit arfineq pingasuuusunit taakkunannga que-
luttat pingasut immikkut ittumik eqqumaffiginiarlugit
aalajangerpugut, tessalu assartuussinermik atuisinnaaneq,
najukkani inuiaqatigiinnutakuuneq kiisalu pisinnaasanik
iniaartortsineq ilinniartitsinerlu. Qulequttani taakkunani
pingaartumik niuernermi suliniutigut tapersorsorneqarput,
tamatumalu peqatigisaanik suliassaqarfinni taakkunani inu-
iaqatigiinnut annertuunik allannguisinnaavugut.

Quppernerni tullerni qulequttat arfineq pingasuuusut taakku
iluanni 2017-imu suliniutit suut ingerlanneqarsimanersut,
aammalu suut 2018-imu pilersaarutigineqarnersut nas-
suaatigissavagut.



Nunarsuarmi nungusaataanngitsumik ineriertortitsinissamut anguniakkat

25. september 2015-imi FN-ip New York-imi ataatsimii-titsinerani nunarsuarmi naalagaaffiit naalakkersuisullu pisortaasa ineriertortitsinissamut pilersaarut, maannamut takuneqarsimanngisaannartumik annertussusilik akuer-sissutigaat. Anguniakkat 1. januar 2016-imi atuutilerput aammalu 2030-p tungaanut inuit nunarsuullu najukkatta nungusaataannginnerusumik iniariartornissaannut aqqutis-siuutissavaatigut.

Nunarsuarmi anguniakkani anguniagarpiaasut 17-iup-put aammalu anguniakkat immikkoortui 169-jullutik, taakkulu nunanut FN-imut ilaasortaasunut 193-iusunut tamanut nunarsuarmi piitsuussusermik kaannermillu nungutsilluinnarniarluni, naligiinnginnermik annikillits-iniarluni, pitsasumik ilinniagaqartitsiniarluni kikkunnnullu tamanut peqqinnerulersitsiniarluni, pitsasunik ilinniagaqarnissamik qulakkeeriniarluni aammalu aningaasaqar-nikkut nungusaataanngitsumik ineriertortitsiniarluni suliniuteqarnissamut pisussaaffiliippot. Aamma eqqissisi-

manerup isumannaassutsillu, aammalu suliaqarfitt nukittut siuarsarneqarnissaat, nunanilu tamalaani suleqateqarnerup nukittorsarneqarnissaa siunnerfigineqarput. Aamma que-quitami nutaami inooqatigiinnermik, aningaasaqarnermik avatangiisinillu ineriertortitsinerit, eqqissisimaneq, isuman-naassuseq nunanilu tamalaani suleqatigiinnerit imminut qanittumik attuumanissaat, tamatumalu ineriertortitsinermi angusasanik atasinnaasunik angusaqarnissamut tunnius-malluni suliniuteqarnissap pisariaqarnera akuersarneqar-poq.

Air Greenlandimi nunarsuarmi anguniagassat 17-iusut akuerineqareersut tapersorsorpagut iliuuseqarfagalugillu. Nalunaarusiam matumani anguniagassanit minnerpaamik arfinillit sammissavagut.

Nunarsuarmi anguniagassat pillugit annertunerusumik atua-gaqarit, uani:
www.verdensmaalene.dk



Nunarsuarmi nungusaataanngitsumik ineriertortitsinissamut anguniakkat 17-it.

Air Greenland FN-imilu nunarsuarmi nungusaataanngitsumik ineriertortitsi-nissamut anguniakkat 17-it

Nunarsuarmi anguniakkat, nalunaarusiami matumani aala-jangersimasumik sammisaqarfisagut tassaapput: Nunarsuarmi anguniagaq nr. 3, "Peqqissuseq toqqisisimamerlu" aamma nr. 4, "Pitsaassutsimut ilinniartitaanerit". Air Greenlandimi sulisut toqqisisimanissaat pingaartinneqar-torujussuuvoq. Suliniummi ANU-mi suliffeqarfittut pileri-nartutut, piginnaaneqarfinnik ineriertortitsinermik anguni-agaaqfiusutut inissisimanitta pigiinnarnissaanut suliniutit ilaattut must-win-battles atorparput.

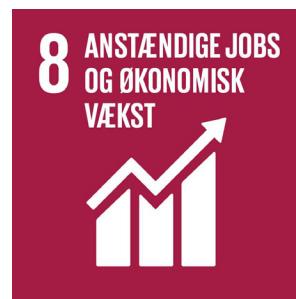
Nunarsuarmi anguniagaq nr. 8, "Atorfiit pitsaasut aningasaqarnikkullu ineriertorneq". Air Greenland Kalaallit Nunaanni suliffeqarfuit annerit ilaattut 1,3 mia. koruuninik kaaviiartitaqarfiulluni Kalaallit Nunaanni IST-imut 10%-inik sunniuteqarpoq.

Air Greenlandimi sulisut isumalluutini pingarnerpaapput suliassanillu annertuut isumaginnituullutik, taamaattu-millu sutigut tamatigut ingerlatseqatigiiffimmik aqtsineq pingaartinneqartorujussuuvoq.

Nunarsuarmi anguniagaq nr. 9, "Suliffissuaqarneq, nuta-aliorneq attaveqaatillu". Air Greenlandip ukiumut ilaasut 400.000-t missaaniittut attartortitsinikkut angallavinnilu angallassinnikkut Kalaallit Nunaannut, Kalaallit Nunaannit aamma Kalaallit Nunaanni angallattarpai.

Nunarsuarmi anguniagaq nr. 10, "Naligiinnginnej annikinerusoq". Air Greenlandip suliffinnut sungiusartitsinissamut periarfissaqartitsisinnaanini tullusimaarutigaa.

Nunarsuarmi anguniagaq nr. 17, "Illiuseqarnissamut suleqateqartarnerit". Air Greenland inuiaqatigiinnut akisussaassu-seqarnermini uummaarilluni suliniuteqartarpooq, tamannalu ilaatigut ingerlatseqatigiiffiup suliniutissaani ersersinneqar-poq, tassanilu nalunaarutigineqarluni allassimavoq, "inuiaqatigiinnut akisussaaffeqarnerput ilisimavarput pimoorullugu". Ingerlatseqatigiiffiup ataqtigiissaarisutut suliniuteqartarne-rani, ingerlatseqatigiiffiup attaveqarfinnut attaveqarnerata annertusarneqarnissaa allanngutsaolineqarnissaalu taper-serneqartarpooq.



REGGIE'S
WINTER
FESTIVAL



Assartuussinermik atuisinnaaneq

Assartuussinermik atuisinnaanermi soqutigisaqartut Air Greenlandimik suliffeqarfittut naapertuisutut, inuaqatigiinni suliassanik pingaarutilinnik torersumik naammassinnissinaasutut misigisaqarnissaannik qulakkeerinissaq pineqarpooq.

Tamatuma kingunerisaanik Air Greenland soqutigisaqartunut ersarissumik pissuseqartussaavoq, aammalu siulliulluni suliniuteqarnermigut soqutigisaqartunik oqaloqateqarnermik aallartitsinissamut piumassuseqartussaalluni.

2017-imí suliat

Soqutigisaqartutta Air Greenlandip suliffeqarfittut naapertuisutut migisinissaat qulakkeerniarlugu, 2017-ip ingerlanerani soqutigisaqartunut ataatsimiinnernik oqaloqatigiinnisamullu aaqqissuussinernik aaqqissuussisoqarpoq.

2018-imut pilersaarutit

2018-imí soqutigisaqartunut attuumassutilinnut soqutigisaqartut ataatsimiitinneqartarnerat oqaloqatigiiffiusimillu aaqqissuussinerit aallunneqarnerat ingerlaannassaaq.

Najukkani inuaqatigiinnut akuuneq -

Air Greenland inuaqatigiinni kalaallini, kiisalu illoqarfanni suliffeqarfip suliffigisaani ineriaartortitsinermut taperser-suivoq, soqutigisaqartut attuumassutillit suleqatigalugit inooqatigiinnermi suliassanut akuunikkut suleqataanikkullu. Aamma sorianut sammisanullu assigiinngitsorpassuarnut aningaasaliissuteqartarnikkut tunissuteqartarnikkullu, kiisalu CSR Greenlandip suliniutaanut peqataasarnikkut suliaqarnerput akuunerpullu takutittarparput.

Aningaasaliissutit tunissutillu

Ukiut tamaasa Kalaallit Nunaanni timersorneq kulturilu tapersorsorniarlugu aningaasaliissutissanut tunissutissanullu missingersuusiortoqartarpoq.

Air Greenland Suliffeqarfik tunnusimasoq	2013	2014	2015	2016	2017
Aningaasaliissutit	2.515 tkr	3.141 tkr	1.984 tkr	2.339 tkr	1.662 tkr

2017-imut ukiumoortumik nalunaarusiamit issuagaq

Matuma kinguliani 2017-ip ingerlanerani aningaasaliis-sutigisimasatsinniit issuagaq takutinneqarpoq.

2017-imi suliat

Meeqqat Ikiortigit – Red barnet Kalaallit Nunaat
Meeqqat Ikiortigit Nuummi immikkoortortaqarfia meeqqan-
nut ajornartorsiortunut angajoqqaavinullu, taamaalillunilu
angajoqqaat meeqqallu ataqatigiinnerinik tapersiiffiusin-
naasunik sammisaqartitsivoq. Sammisqaqtitsinermut atatil-
lugu meeqqanut, taamatullu nammineerluni piumassutsimik
sulisnunut dunkit imerfit atorfissaqartinneqarput.

Aningaasaliiffiusut: **Sammisaqartitsinermut dunkit imerfit 50-it**

Assiliisartut Ittoqqortoormiinut assiliisartut angalanerat
Ittoqqortoormiinut assiliisartut angalaneranni ullutsinni
Kalaallit Nunaanni qimmeq qimuttoq qanoq atorneqartar-
nersoq takussutissiorissa pingaarnertut siunertarineqar-
poq.

Aningaasaliiffiusut: **10.000 koruuninut angalanissamut tunissut.**

Umiarsuarmi ilinniarfimmi Georg Stage-mi ilinniartitaaneq
Aningaasaateqarfik ukiut tamaasa Kalaallit Nunaanni
inuusuttunit qinnuteqaatinik pissarsisarpoq. Ukioq manna
qinnuteqartut piukkunnaatillit arfinillit toqqarpavut, taak-
kulu umiarsuarmi ilinniarfimmi Georg Stage-miinnerminni
inuunerminni annertuunik misigaqarnissamut imarsiorner-
millu tunngaviusumik ilinniarnissamut periarfissarsissapput.
Aningaasaliiffiusut: **10.000 koruuninut angalanissamut tunissut.**

Pinngortitaq Nipiliutsigu

Katrine Faber, Teater Viva-meersoq, 2016-imi kalaallit isigin-
naartitsinermik inuussutissarsiuqeqartut aammalu Ilulissani
meeqqat, inuusuttut nuannariinnarlugu isiginnaartitsisartut

/ najugaqartut amerlasuut peqatigalugit Ilulissani Sermer-
miuni nipilersorluni isiginnaagassiaq Pinngortitaq Nipiliut-
sigu isiginnaartitsissutigaa. Isiginnaagassiaq iluatsilluropq
– peqataasunut isiginnaartunullu.

Maanna isiginnaagassiaq peqataasullu 2018-imi Nuummi
Nunatta Isiginnaartitsisarfianut qaaqqusaapput, nunanna-
riinnarlugu nipilersorluni isiginnaagassianut festivalimut
angisuumut peqataaqquneqarlutik.

Aningaasaliiffiusut: **10.000 koruuninut angalanissamut tunissut.**

Wisdom from the roots

Wisdom from the roots isiginnaagassiaavoq, oqaluttuar-
nikkut, qitinnikkut, nipilersornikkut nipinillu ilusilersuinik-
kut sinnattut aammalu sinnatorisanik anguniagaqarnerup
pingaaruteqassusiinik sammisaqarfusoq. Isiginnaagassiami
inuunerup orpia, Yggdrasil, taassumalu sorlai pingasut aal-
laavagineqarput.

Aningaasaliiffiusut: **6.000 koruuninut angalanissamut tunissut.**

Igasunut nunatsinni pissartangorniutsitsineq / INUILI
Ukiut tamaasa Narsami INUILI nunatsinni igasunut pissar-
tanngorniutsitsisarpoq. Unamminermi igasutut ilinniarsi-
masut unammisinneqartarput aammalu igasutut ilinniartut
ilinniartinneqartarlutik. Ilinniartitaaneq ilinniartullu unam-
mineranni tapersorsorialrugit Air Greenland aalajangerpoq,
ilinniartut nunatsinni pissartangorniunneranni ajugaasup
pissarsiassaanik angalanissamut tunissummik tunissuteqar-
niarluni.

Aningaasaliiffiusut: **10.000 koruuninut angalanissamut tunissut.**

2018-imut pilersaarutit:

2018-imi aningaasaliinissamut qinnuteqaatit tiguneqar-
tarnerini, suliarineqartarnerini naammassineqartarnerin-
ilu suleriaatsit pimoorunneqarnerulernissaat.



Nuugaatsiaq aamma Illorsuit - Pinngortitami ajunaarnersuaq

Juunip ullusa 17-anni pinngortitami ajunaarnersuq tamatsin-nut puigorumaappaq, tassanilu qaqqap sisornera tassaarsu-armik pilersitsivoq, nunaqarfinnik marluusunik eqquisumik; Nuugaatsiaq og Illorsuit.

Air Greenland annaassiniarnermi, ulloq unnuarlu ingerlan-neqartumi suleqataavoq, tassanilu inuit untritillit arlallit qimagussuunneqarput, tamatumalu kingorna pigisat qimmillu qimuttut qimagussuunneqarlutik.

Pinngortitami ajunaarnersuq innuttaasunut eqqugaasunut – Kalaallillu Nunaannut – annaasaqarfungaatsiarpoq.

Air Greenland eqqugaasunut 200.000 koruuninik tunissute-qarpoq, inuunermik oqiliallatsisinnaanissaat angerlarsimaf-fimmillu nutaamik pilersitsisoqarnissaa neriuutigalugu. Taakku saniatigut aamma Uummannami meeqqat piffissami oqimaatsumi qungujuutissaqartinniarlugit festivaltinne-qarnerinut tunissuteqarpugut.

Erhvervspraktik for folkeskolens afgangsklasser



Ukiut tamaasa apriilimiit septembarimut meeqqat atuarfini angajulliit sapaatit akunneranni ataatsimi marlunniliunniit suliffeqarfimmi sulillutik misiliiffissannik ujarlertinneqartarput. Air Greenland tamatumunnga qinnuteqaaterpassuarnik tigusaqartarpoq.

2017-imi suliat

Air Greenland 2017-imi inuusuttunik 34-nik suliffimmi misi-liisoqarpoq, taakkualu sapaatit akunnerani ataatsimi marlunniliunniit timmisartuni mekanikeritut, trafikassistentitut saqisutullu sulillutik misilippaat.

Nuummi suliassaqarfiit iluanni sulillutik misiliisut **14**-iupput.

Aasianni meeqqat atuarfianniit **arfinillit** sulillutik misiliipput.

Sisimiuni meeqqat meeqqat atuarfianniit **marluk** sulillutik misiliipput.

Kangerlussuarmi meeqqat atuarfianniit **pingasut** sulillutik misiliipput.

Ilulissani meeqqat atuarfianniit **arfineq pingasut** sulillutik misiliipput.

Narsarsuarmi meeqqat atuarfianniit **ataaseq** sulilluni misiliivoq.

2018-imut pilersaarutit

2017-imi sulillutik misileerusuttunik taama amerlatigisunik pissarsinissarput naatsorsuutigaarput.

Sander – sulilernissamut sungiusarneq

2017-imi Sander Høy autistiusoq, tapersersortaaalu Absalon Østerø Nuummi hangaritsinni sulilluni sungiusarnisaq pillugu isumaqtigiiqssuteqarfigaavut. Sander Absalonilu sapaatit akunnerannut ataasiarlutik takkuttassapput, nalunaaquttab akunnerani ataatsimi sulisassallutik.

Absalon Østerø ukiuni 28-ni Air Greenlandimi sulisimavoq, Sanderilu timmisartunik nuannarinnittuummat Air Greenlandimi sulilaarnissaanut periarfissarsissuppa.

Air Greenlandip Sander Høy isumaqtigiiqssusiorfigisinnaagamiuk nuannaarutigaa – taannalu hangarimi allaffimmiluuniit takusimagaanni, hangarimiinnini qanoq nuannaritigigaa qularutissaanngilaq.

Absalon oqaluttuarpoq:

"Air Greenlandimiittarnera isumaqartorujussuuvoq. Timmisartut nuannarisavissuarai, aammalu timmisartortut inuillu akornanni sulitineqarsinnaanera inuuneranut nuannaartaalluinnarpoq pitsangningaatsiarlunilu.

Sanderip timmisartut soqutigisorujussuujuannarpai. Air Greenlandimukarnissatsinnut akuerineqaratta, timmisartunik takusaqarnera sapaatit akunnera tamakkerlugu pingaartorsiorpoq. Tassani Sanderip timmisartut qanoq angitignerut aammalu assigiinngitsuusut paasivaa. Aallaqqammut 'Dash7-iutiga' kisimiissimagaluarpoq. Taava King Air takuaa, maannalu aammaa qulimiguullit assigiinngitsut takullugit.

Aallaqqammut pulaaginnartarpoq, tassanilu timmisartut tikerartut aallarartullu isiginnaaginnartarpai. Piffissap ingerlanerani suliaqalaartittalerpara. Siullermik timmisartumik issiavik eqpiarpa. Støvsugerpaas asallugulu. Tamannalu prinnesse marsimi tikeraarmat suliaraa.

Maanna Sanderip maskiinap naternik asaatip ingerlannissa aamma ilikkarpaa. Taanna nuannarilersimavaa. Qanoq annertutigisoq asasaneraa isumaqtigiiqssutigisarpapput, immikoortullu suut asasanerai ajoqersuuttarpara. Sanderip nammineerluni maskiina aasrapaa, uangalu annertunerusumik annikinnerusumilluunniit isiginnaarninni naternik asaasapoq. Tamatumali tikinnissaanut sungiusangaatsiarpugut. Tigummiviata nusuttarnera sungiusaqqaarpa. Siumut utimullu ingerlaqataalaarpoq. Malillunga ingerlasalerpoq naggataagullu suluunnaasat nappartitikkat sangusaarluni akulloqquasalerpai.

Suliari taanna Sanderip tarnikkut annertuumik sunnertineranik kinguneqarpoq. Sander imminent tatignerulerpoq, aqqutilli allat atorsimagaluarunigit taama pitsaatigisumik angusaqarsimassanngikkaluarpoq. Suliaqarsinnaanini iluarisimaartorujussuuua. Sapaatit akunneri tamaasa Air Greenlandimukarnissaminut erinisarpoq aammalu oqallattaarterpoq: "Air Greenlandimut suliartortussaavunga". Sanderip atisani sullisini tullusimaarutigisorujussuuai. Sanderip hangarimukarluni timmisartunik saavaniittunik aammalu hangarip iluaniittunik isiginnaarsinnaanini tullusimaarutigalugu ataqqinaatigarlugulu takutittarpaa.

Air Greenlandimiittarnera ineriartorneranut siuartitsisimavoq, tamannalu uanga allallu iluarisimaartorujussuuarpus. Sanderip Air Greenlandimi killiliussatut tunniunneqarsinnaasut iluanni ineriartornerminnik ingerlatseqqinnissaanut qilanaarpunga. Pisussanik siumut ilisimasaqareernissaq Sanderip pingaaruoteqartorujussuuvoq, Air Greenlandimili sungiusarnera aqqutigalugu Sander paositissinnaalerpara pisussat tamarmik naatsorsuutigisatut ingerlasinnaangngitsut. Maanna sander allannguisinnaalerpoq pilersaarutanngitsunillu suliaqarsinnaalerluni."



Piginnaaneqarfinnik ineriertortitsineq ilinniartitaanerlu

Air Greenlandip suliniutaani ANU-mi imatut allassi-masoqarpoq:

*Air Greenland suliffeqarfussaaq
pilerinartoq, siunnerfeqarluni atorfinititsisartoq
piginnaaneqarfinnillu ineriertortitsisoq.*

Air Greenlandimi atorfiit tamarmik atorfeqarnermut nassuaatitaqarput, tassalu nassuaat, atorfiup sunik imaqrneranik, piginnaaneqarfiiit suut atorfimmi pisariaqartineqarnerinik aammalu sulisup sinaakkusiussat suut iluani sulisussaaneranik pisortap sulisullu naatsorsuutigisassaan-

nik qulakkeeriffiusunik imalik. Atorfeqarnermut nassuaat ingerlaavartumik nutarterneqartartussaavoq, maanna pisunut siunissamullu pissusiusussanut naleqquttunngorlugu iluarsineqartarluni.

Ukiut tamaasa sulisut ineriertornissaannut ataasiarlutik oqaloqatigineqartarpot, tassanilu siullertut atorfeqarnermut nassuaat misissorneqartarpoq, nutarterneqarsimanersoq maannalu atorfeqarnermut naleqqunnersoq misissorniar-lugu. Tamatumma kingorna suliatigut inuttullu pisinnaasat tunngavigalugit imminut naliliisoqartarpoq pisortarlu naliliisarluni (assersuutitut matuma kinguliani naliliinissamut immersugassaq takuuk).

2. INUTTUT PIGINNAANEQARFINNIK NALILIINEQ	Piginnaaneqarfitt niveau 1 = ☺					5=☺
Inuttut piginnaaneqarfitt	1	2	3	4	5	
2.1 Kiffarssisinnaffinni: <ul style="list-style-type: none">◦ Suliassakka isumalluarfigaakka◦ Ilaatigut sullisisinnaffinnik sallitutsinikkut sullitaq qitiutittarpata◦ Assersuutaalluarniarlunga siulliusarpunga						
2.2 Ajornartorsiutinik aaqqeqatigiittarneq: <ul style="list-style-type: none">◦ Suleqatikka immikkoortortaqarfillu suleqatigilluartarpakka◦ Suleriaasissanik nutaanik takunnissinnaaneq pikkoriffigaara, aammalu ajornartorsiutinik nammineerlunga aaqqiinissara piumassuseqarfigaara◦ Suliffeqarfimmi suliassaqarfitt akimorlugit akisussaaffimmik tigusisarpunga						
2.3 Ataqqinnilluni ammasuuneq: <ul style="list-style-type: none">◦ Sullitatsinnut, suleqatinntu suleqatitsinnullu eqqumasuuvunga, inussiarner-suuvunga, eqqortumik pissuseqartarpunga maninguuttuullungalu◦ Tatiginnittuuvung◦ Ammasumik ilumoorlungalu attaveqaqateqartarpung						
2.4 Niuerermik siunnerfeqarneq: <ul style="list-style-type: none">◦ Aningaasartuutinut eqqumasuuvunga◦ Sullitatsinnut, ingerlatseqatigiiffimmut uanullu (taamatut tulleriillugit) pitsaanerpaaq tunngavigalugu aalajangiisarpunga◦ Siunnerfiit angusarpakka						

Sulisut ineriertornissaannut oqaloqatigiiinnermi immersugassanit tigusaq – Inuttut piginnaaneqarfinnik naliliineq



5. SULIATIGUT PIGINNAANEQARFINNIK NALILIINEQ	Kompetence niveau 1 = ☺					5=☺
Suliatigut piginnaaneqarfuit	1	2	3	4	5	
5.1 Sulianut ilisimasat: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Suliassaqarfit isumagisassakka ilisimaaraakkka ◦ Maleruagassat suleriaatsillu atuuttut ilisimavakka 						
5.2 Suliat pitsaassusaat: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Suliassakka torersumik sularisarpakka ◦ Suliassakka pilersaarusiorsinnaavakka ingerlassinnaallutillu ◦ Torersaartuuvunga isumannaallisaanermillu pingaartitsisuullunga 						
5.3 Eqquisinnaaneq: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Piffissat takkuffissakka eqqortarpakka ◦ Isumaqtigisutaisimasut eqqortarpakka ◦ Pisussaaffinnik naammassinnittarpunga 						
5.4 Tunniusimaneq: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Suliniuteqarnissamut piumassuseqarluarpunga eqaatsumillu aaqqiisarpunga ◦ Suliassat ajornartorsiutinut tunngassuteqartut suleqataaffiginissaat piu-massuseqarfigaara ◦ Suliassakka isumaginiartillugit saniatigut annertuumik suliniuteqarsin-naavunga 						

Sulisut ineriertornissaannut oqaloqatigiinnermi immersugassanit tigusaq – Suliatigut piginnaaneqarfinnik naliliineq

Matuma siuliani naliliinerit tunngavigalugit aammalu atorfegarnermut nassuaammi iluarsiissutit eqqarsaatigalugit, piginnaaneqarfinnik ineriertornissamik kissaateqarnermik

pilersitsisoqartarpooq.

Aajuku 2017-imí Air Greenlandimi piginnaaneqarfinnik ineriertortitsinermi suliat suut ingerlanneqarsimanerinut tigusat.

2017-imik suliat - Piginnaaneqarfinnik ineriertort-sitineq

Pisortanik ineriertortitsineq

Pisortanik ineriertortitsinermi immikkoortut pingasut ingerlanneqarnerat

Peqataasut: Atorfillit 60-it

Atorfinerlaanut ullut ilisaritsiviusut / SAFETY

Ullut ilisaritsiviusut Safety Always-imut pikkorissartitsinertallit.

Peqataasut: Atorfillit 27-t

Excel aallarterlaanut

Ulluni marlunni EXCEL BASIC-imut ilinniartitsineq

Peqataasut: Atorfillit 9-t

Excel sungiussisimasunut

Ulluni marlunni EXCEL ADVANCED-imut ilinniartitsineq

Peqataasut: Atorfillit 9-t

Sulisut salliusut – brush up-imut pikkorissartitsineq

Ullormi ataatsimi sulisunut salliusunut kiffartuussinermut pikkorissartitsineq

Peqataasut: Atorfillit 17-it

Saqisut nutaat salliusut

Ulluni marlunni saqisunut nutaanut kiffartuussinermut pikkorissartitsineq

Peqataasut: Atorfillit 15-it

Ikiueqqaarneq

Ulluni marlunni ikiueqqaarnermut pikkorissartitsineq

Peqataasut: Atorfillit 16-it

Aqqiagiinnginnernik suliaqarnissamut pikkorissartitsineq

2 x ulluni marlunni aqqiagiinnginnernik suliaqarnissamut pikkorissartitsineq

Peqataasut: Atorfillit 50-it

Pujortarunnaarnissamut pikkorissartitsineq

Sapaatit akunnerini 8-ni pujortarunnaarnissamut pikkorisartitsineq

Peqataasut: Atorfillit 12-it

2018-imut pilersaarutit

Atorfinerlaanut ullut ilisaritsiviusut / SAFETY

Ataaseq upernaakkut ataaserlu ukiakkut

Excel atuisunut ilisimasaqarluartunut

Controlleritsinnut suleqatigiinnut pikkorissartitsineq

Ikiueqqaarneq

Pikkorissartitsinerit marluk 2018-imik ingerlanneqassapput

Aqqiagiinnginnernik suliaqarnissamut pikkorissartitsineq
Saqisutta pikkorissartinneqarnissaat pilersaarutigineqarpoq

Inuttut ineriertorneq

2018-imik pikkorissartitsineq ataaseq marlulluunniit ingerlanneqarnissaat pilersaarutigineqarpoq

Lean-imut pikkorissartitsineq aallarniinerlu

Lean-imut pikkorissartitsinerit ilisaritsinerillu arlallit ingerlanneqarnissaat pilersaarutigineqarpoq.

A-Z-imut sulisussarsiorneq

2018-imik pisortat A-Z-imut sulisussarsiornermut pikkorissartinneqarnissaat pilersaarutigineqarpoq.

CSR Greenlandip suleqatigineqarnera – CSR-iimut suliat

2017-imi Fonden for Entreprenørskab (FFE), Kalaallit Nunaanni immikkoortortaqarfik pilersiterusuttumit, aammalu Kalaallit Nunaanni meeqqanut atuartunut eqquagaasunut sammisaqtitsinernik ingerlataqartumit attaveqarfingineqarput.

FFE-p nutaaliorsinnaanerup meeqqat atuarfiiniit ph.d.-nut ilinniartitaanerni tamani tunngaviunissa sulissutigaa. Nutaaliorneq entreprenøreqarnerlu ilinniartitaanernut tamanut annertunerusumik akuutinneqassaaq ilinniarfinnullu inis-sinnejassalluni.

FFE ilinniartitaanerni tamani ilinniartitaanernut, nutaaliornermik entreprenøreqarnermillu aallussiffusunut ineriaortitsinissamut ineriaortitseqqinissamullu aningaasaateqarfimmiit aningaasanik agguasarpooq.

Aamma FFE nammineerluni ilinniartitsinermut atortussat ineriaortittarpai saqqummersittarlugillu, entreprenøreqarnerup ilinniartitaanermut ilanngunneqarnissaanut siunersuisarpoq aammalu entreprenøreqarneq pillugu ilinniartitsinermi suleqatigiinnissamut attaveqaqatigiinnissamullu atortulersuisarluni.

2017-imi Kalaallit Nunaanni immikkoortortaqarfik pilersineqarpoq. Ukiumi tessani meeqqat atuarfiini, inuussutissarsiornermut ilinniarfinni ingerlaqqiffiusumillu ilinniarfinni ilinniartitsisut ilinniartut entreprenøreqarnermut ilinniartinnissaannut ilinniartinnejarpooq.

2017-imi ukiakkut Entrepreneureqarnermut Aningaasaateqarfik Nuummi ilinniartunut, entreprenøreqarnermik ilinniartinnejarsimasunut ajugaanniutitsivoq. Tessani imeq sammineqarpoq.

Ajugaanniutitsinerup tulliup 2018-imi ukiakkut ingerlannejarnissa naatsorsutigineqarpoq.

18. september 2017-imi Air Greenlandip FFE isumaqatigiis-sut ukiuni marlunni atuuttussaq atsiorpaa. Isumaqatigiis-summi kalaallit meeqqat atuarfiini atuartut ilinniartitsisullu angalanissaannut 100.000 koruuninik aningaasaliissuteqarnissaq pineqarpoq.

Tamatuma saniatigut aamma Air Greenland meeqqat atuarfinnut ajugaanniutitsinermi ajugaasunut 50.000 koruuninik angalanissamut tunissuteqarpoq.



Kalaallit Nunaanni ineriaartitsinissamut ilinniartitsisarpugut

Air Greenlandimi najukkani inuuusuttut ilinniarteqqinneqarnissaat atorfinitssinnejarnissaallu siunnerfigineqarpoq. Ingerlatseqatigiiffiup ilaatigut kalaallit Danmarkimi ilinniartut peqatigiiffiat Avalak suleqatigaa. Suleqatigiinnermi kalaallit Danmarkimi ilinniartut uatsinni suliffimmi misiliisinaanissaat ilinniagassaminillu pingaarnermik allassinaanissaat qulakkeerneqarpoq.

2017-imi suliat

2017-imi ilinniartut 7-it ingerlaqqiffiusumik ilinniarfimmeersut Danmarkimi aamma Kalaallit Nunaanni ilinniartippagut;

- Attaveqaqtigiinnermut immikkoortortaqarfitsinni misiliutlik sulisut 2-t
- HR-imut immikkoortortaqarfimmi 1
- Pilerisaarinermut immikkoortortaqarfitsinni 2-t
- Ingeniørinut immikkoortortaqarfimmi misiliilluni sulisoq 1
- Ilisimatusarfimmiiit ilinniartoq ikiortaasoq 1

2018-imut pilersaarutit

Ilisimatusarfiup, kalaallit Danmarkimi ilinniartut peqatigiiffata AVALAK-p aamma Kalaallit Nunaanni ilinniartut peqatigiiffisa qaninnerusumik pitsaanerusumillu suleqatiginissaat sulissutigaarput, ilinniartut ikiorniarlugit suliffimmi misiliisamut, ilinniagassaminik allannerannut allanullu neqeroorfigineqarsinnaanissaat siunertaralugu.

Air Greenlandimi ilinniartitaanerit ilinniartullu

Air Greenlandimi ilinniartitaanerit sulillunilu misiliiffissat assigiinngitsorpassuit pigaavut.

Uku ilinniarneranni suleqataalluarpugut;

- Pilotit
- Timmisartuni mekanikerit
- IT-Supporterit
- Datalogikerit
- Akademi økonomerit
- Allaffinni assistentit
- Kantiinani nerisassiorermilu assistentit
- Nassiussalerinermi assistentit
- Terminalarbejderit
- Trafikassistentit

2017-imi suliat

Quppernermi tullermi 2017-imi ilinniartut aallartissimasut, naammassisimasut ilinniarnerminnillu taamaatitsisimasut naatsorsorneqarneri takuneqarsinnaapput.

2018-imut pilersaarutit

2018-imi ilinniartut uku ilinniakkaminnik naammassinninnisaat naatsorsuutigaarput;

- Timmisartuni mekanikerit 4-t
- NI-2-mi ilinniagarttuutut ilinniartut 5-it
- Nassiussalerinermi assistenti 1
- Trafikassistentit 5-it
- Pilotit 2-t
- Kantiinani nerisassiorermilu assistentit 2-t
- Terminalarbejdit 2-t
- Saqisut arnat/angutit 20-t

2018-imi ilinniartut 41-t missaanniittut tigunissaat pilersaarutigaarput.



2017-imi Air Greenlandimi ilinniartut aallartittut, naammassisut ilinniakkaminnillu taamaatitsisut takussutissiornerat

Ilinniagaq	2017-imi aallartittut	2017-imi naammassisut	2017-imi taamaatit- sisut
Pilotit	1	4	0
Timmisartuni mekanikerit	4	0	0
Automekanikerit	0	0	0
Trafikassistentit	5	5	0
Nassiussalerinermi assistentit	1	1	0
Terminalarbejdit	3	2	1
IT-Supporterit	0	0	0
Ilinniagartuututut ilinniartut (Nunani tamalaani niueqatigiinneq)	2	3	1
Ilinniagartuututut ilinniartitaaneq (aninggaasaqarnermik isumalluutinillu aqutsineq)	2	3	1
Kantiinani nerisassiorermilu assistentit	1	0	1
Saqutit arnat/angutit	28	28	0
Ilinniakkat allat	2	1	0
Katillugit	49	47	4



Silap pissusiata allannguutai avatangiisillu

Nunap iluani nunanullu allanut timmisartut atorlugit sulissiuuvugut, aammalu CO2-mik aniatitsinermut annertuumik akisussaaqataalluta ilisimavarput.

Taamaattumik aamma NISA-mut, Nordic Initiative for Sustainable Aviation, nunani avannarlerni peqatigiiffimmut uummaarissumut ilaasortaavugut, qaammatikkaarlugillu nutaarsiassatut allakkanik pissarsisarluta. NISA-p nungusaataannginnerusumik suliffissuaqarnermik siu-

arsaasuuvooq ineriartortitsisuullunilu, silaannakkut angallassinermi ikuammatissanik nungusaataannginnerusumik allatut atuinissamik siunnerfeqarluni. Matumani biofuel taamaalillunilu CO2-t aniatitat annikinnerusut pineqarput.

Annertunerusumik takusaqarniarlutit NISA-p nittartagaa alakkaruk:
cleancluster.dk/NISA

Avatangiisit eqqarsaatigalugit ingerlatsineq	2013	2014	2015	2016	2017
CO ₂ -t aniatitat Ingerlatseqatigiiffimmi pingarnermi katillugit - Katillugit (timmisartuinnaat)	74.339 ton 71.190 ton	72.103 ton 69.143 ton	74.833 ton 71.881 ton	79.696 ton 76.936 ton	81.565 ton 78.841 ton
Biilinit nunamilu atortunit CO2-t aniatitat	73 ton	304 ton	259 ton	275 ton	190 ton
Illunit CO2-t aniatitat*	2.776 ton	2.656 ton	259 ton	275 ton	190 ton
Hotel Arctic-imit CO2-t aniatitat	288,3 ton	279 ton 208,78 ton-imiit iluarsineqarpoq, 2014-imi B1200 puigorneqarsimamat	302,4 ton	329,3 ton	261,78 ton* *Suliffiup biiliisa ingerlan- neqarneranit paassisutissat amigaataapput
Nunatta Angalatsitsivianit CO2-t aniatitat	35,19 ton	54,95 ton Qaffariaat Air G-p angallavii ilanngunnagit angal- lavinneersuupput. 2014-imi 2013-imut naleqqiullugu 128.000 km-inik isorartunerusumi angalasimapput	56,12 ton	55,88 ton	40,49 ton

2017-imut ukiumoortumik nalunaarusiamit tabeli

2017-imut suliat

Timmisartuussinnsinni tamatumunngalu atatillugu suliani CO2-t aniatitatit appariartortinnejnarnerisa ingerlaannar-nissaat suli aallunneqarpoq.

2018-imut pilersaarutit

Timmisartuussinnsinni tamatumunngalu atatillugu suliani CO2-t aniatitatit appariartortinnejnarnerisa ingerlaannar-nissaat suli aallunneqarpoq.

Printeriniit qalipaatissanut patronit tonerillu atornikut

1. september 2016-imi Air Greenland illumi printerinit tamanit qalipaatissanut patroninik tonerillu atornikunik katersilluni, uppernarsaasiortarluni pilersuisumullu atoqqitassatut ingerlatitseqqittamut nassiusisarluni aallatippoq. 1. september 2015 sioqqullugu immikkoortortaqarfait printe-

rillit namminneerlutik tonerinik piunneerutsitsarneq isumagisaraat. Ukiut tonerit qanoq amerlatigisut atorneqartarnersut paasiniarlugu, aammalu tonerit atornikut eqqortumut iginneqartarnissaat qulakkeerniarlugu suliniummik aallartsivugut

2016-imi qaammatit	2015-imi katillugit	2016-imi katillugit	2017-imi katillugit	2018-imut pileraarutit:
Januaari	-	13	14	Qalipaatinut patronit tonerillu atornikut tiguneqartut uppernarsaasiorneqartarnerisa pilersuisumullu ingerlateqqinneqartarnerisa ingerlaqqinnissaa.
Februaari	-	8	8	
Marsi	-	8	6	
Aprili	-	10	10	
Maaji	-	11	25	
Juuni	-	5	26	
Juuli	-	22	9	
Augusti	-	15	5	
Septembari	11	20	29	
Oktobari	2	14	10	
Novembari	13	7	18	
Decembari	9	11	20	
Katillugit	35	144	180	



Inuit pisinnaatitaaffi sulisitsisullu pisinnaatitaaffi

Sulisut pikkorissut kiffartuussinermut pitsasumut qulak-keerisuusarput

Aaqqissuussaanertut, timmisartuni sullivinnilu isumannaallisaanermik annertuumik pingaartitsisutut, siunnerfeqartumik atorfinititsisarnikkut piginnaaneqarfinnillu ineriartortitsinikkut sulisunik pikkorissunik akisussaaffimminnillu ilisimaarinnittunik pissarsisarnissarput uninngatitsiinnartarnissapullu eqqumafqaarput.

Ukiumoortumik sulisut naammagisimaarininnerinik misisuisarnivut qanoq iliorluta aaqqissuussaanermut nukittortitsisinnaanerluta pingaarutilinnik isumassarsiorfigisarpagut.

2017-imi suliat

2017-imi sulisut naammagisimaarininnerinik misisuiserni akissuteqartut 79%-iupput (429/542), tassalu 2016-imi akissuteqartut assiglluinnarlugit

Ataatsimut isigalugu sulinermik nuannarisaqarnerup inerneran 75% pointiuvoq, ukiup siulanut naleqqiulluni 2 % pointimik apparluni. Sulinermik nuannarisaqarnerup inernerani sulinermik nuannarisaqarneq naapertuisuunerlu kattunneqarput.

Quppernerup tulliani skema, 2017-imi MTU-mut nalunaarusiamit tigusaq takuuk.

2018-imut pilersaarutit

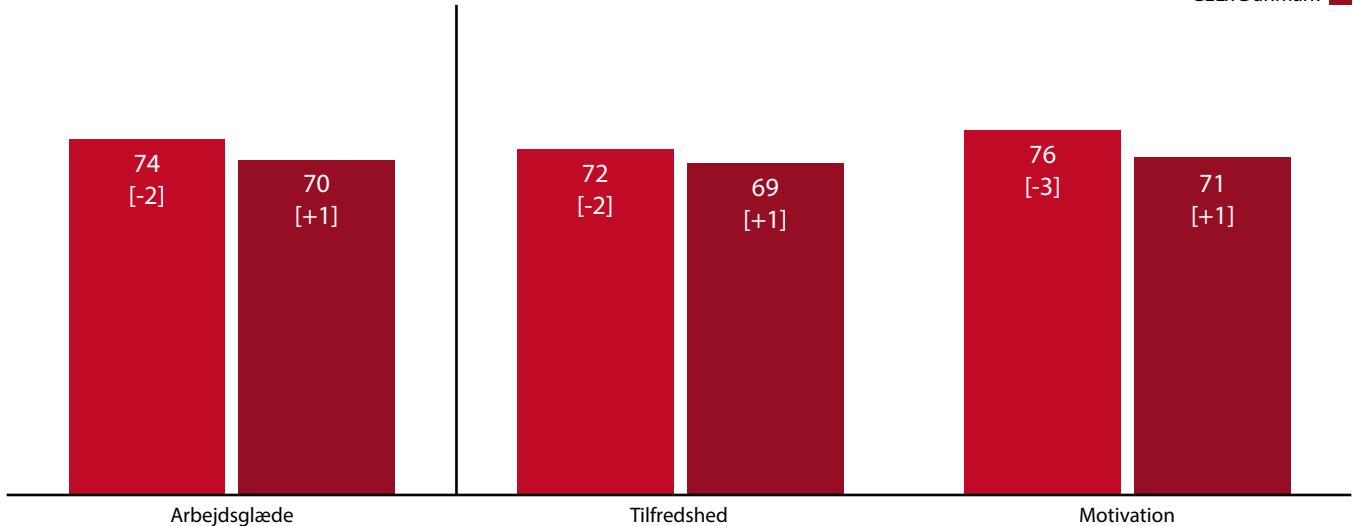
2018-imi aaqqissuussaanermi ersarissunik anguniagaqarnermi KPI-nilu suli pitsaanerusunik angusaqarnissatta sulissutiginissaa kissaatigaarput, sulisut taamaalillutik suut sulissutigineqarnersut eqqorluinnartumik ilisimas-sammassuk.

Taakkut saniatigut aamma 2017-imi pisortat ineriartortinneqarnerat pingasunik immikkoortortalik aaqqissuussaanermi sulisut naammagisimaarininnerinut sunniuteqarumaartoq naatsorsuutigaarput.



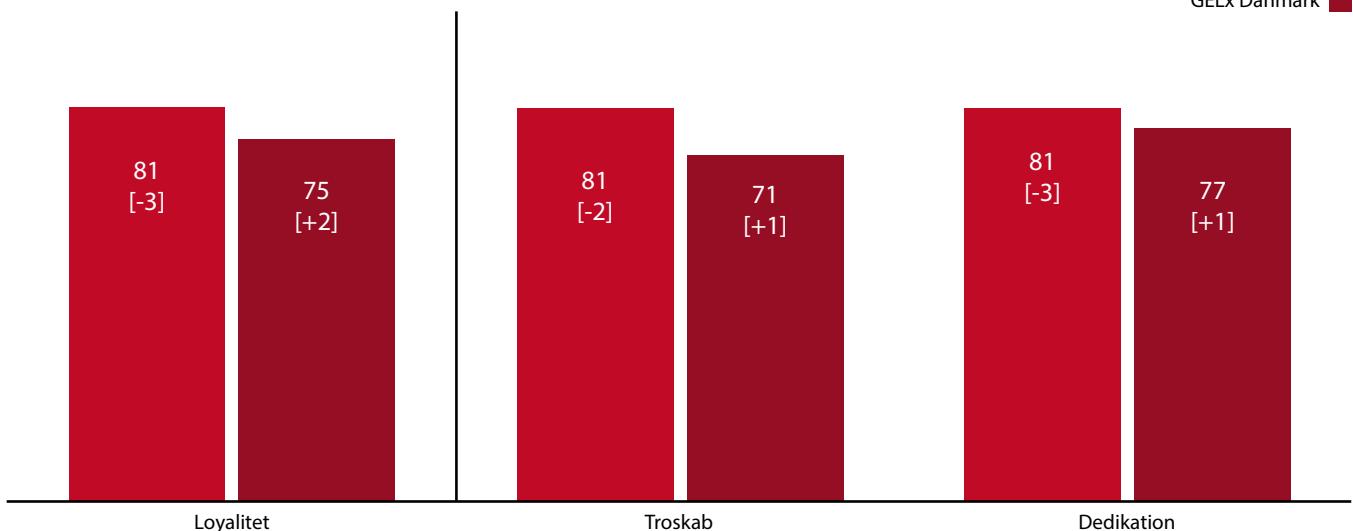
Sulinermik nuannarisaqarneq

Air Greenland
GELx Danmark



Nääpertuisuuneq

Air Greenland
GELx Danmark



Suliffeqarfíup iluani toqqissisimaneq kiffartuussilluarnermik kinguneqartarpoq

'Sulineq pitsaasoq' pineqartillugu Air Greenlandip qaffasisumik anguniagaqartarninni attatiinnarpaa.

Air Greenlandip suleqatigiit anersaakkut nukittuuujullutik suliffeqarfittut assigiinngitsorpassuarnik suliaqarfittut, nunanit assigiinngitsunit sulisoqartutut, ilinniartitaanernik assigiinngitsunik ingerlataqarfittut suaassutsinillu assiginn-

gitsunik sulisoqartutut inissisimanini ilisarnaatigaa; sulisut pisussaaffimminnik naammassinnissinnaasut, suliassamik pitsaasumik naammassinninnissamik anguniagaqartut. Sulisut ataatsimoorlutik isumaginnittuupput, tamannalu suliniutaasartut akissaasersorneqarnerisigut aamma erser-sinneqartarpoq. Assersuutigalugu ilinniartut aalajangersimamik sulisutulli ajunngitsorsiassaqaqtinnejartarpot.

2017-imí pisortani siunersuisunilu suaassutsinut agguaneq

Pisortat

2016/2017-imí pisortat	2016/2017-imí pisortat angutit	2016/2017-imí pisortat arnat	2016/2017-imí pisortat arnat atorfearnerminni qaffat-sinneqartut	2016/2017 pi-sortat angutit atorfearnerminni qaffat-sinneqartut	2016/2017-imí arnat pisortat atorfinit-sineqartut	2016/2017-imí angutit pisortat atorfinit-sineqartut
62/53	40/35	22/18	2/1	2/1	2/1	1/2

Siulersuisut

Siulersuisuni ilaasortat / sulisunit toqqakkat	Angutit / sulisunit toqqakkat	Arnat / sulisunit toqqakkat
6/3	6/3	1/0



Sullivimmi avatangiisit isumannaallisaanerlu

Nunami silaannarmilu avatangiisit pingaartinneqarput

Air Greenlandimi avatangiisinut eqqumaffiginnilluni ingerlatsineq siunnerfigineqarpoq. Pilotit nungusaataanngitsumik timmisartuussinissaq aallutaraat, ilaatigullu tamanna peqqutaalluni timisartuussinermi sukkassuseq iluarsineqartarpoq, taamaalillunilu ikummatisamik annikinnerpaamik atuineq qulakkeerneqartarluni.

2016-imi quppersagaq, 2016-imi sullivimmi avatangiisinut suliniutissanik, kiisalu 2017-imi suliniuteqarfiusussat ilaannik imalik sularineqarpoq.

Tassanngaani illu una tiguneqarpoq:

2017-imi sullivimmi avatangiisinut suliniutissat

Air Greenlandimi sullivimmi avatangiisinut suleqatigiissitani tunniusimalluni naapertuisuullunilu suliniutissat pitsasut ingerlanneqarput.

Sullivimmi avatangiisinut akisussaasut suli suliffeqarfuit annerusut, soorlu Royal Arctic Line, Pisiffik aamma Namminersorlutik Oqartussat sullivimmi avatangiisinut akisussaasuuallutik suleqatigiissitani misilittagalinni suleqataallurput.

Sullivinnik naliliineq - APV

APV 2017 sularineqareerpoq sullivimmi iluunaq sularineqarput suliniutissat suliassaqfimmik iluanni iliuusissanut pilersaarusrorlutik sulipput.

Sulitilluni ajoquusernernik nalunaaruteqartarneq

Sullivinni ajoquuseroqartillugu sulisitsisoq nalunaaruteqarnissamut akisussaasuuvoq. Sullivimmi ajoquusernerit qitiusumik nalunaarsorneqartarput, aammalu ukiumortumik sullivimmi ajoquusernerit, ajoquusernerit suuneri, illoqarfuit, ajoqusertut ukiui, ullut sulisinnaanngiffiusut kisitsisitigut paassisutissiorneqartarput. "Sullivimmi ajoquusernernut sullissiviup", sulisup kiisalu suliffeqarfipiup akornanni attaveqaqatigiinnerup pilersaarutaasumik ingerlanissaat isumagineqartarpooq.

Sullivimmi avatangiisinut suliniaqatigiit ataatsimiinnerini tamani sulitilluni ajoquusernerit ajutuungajannerillu aalajangersimasumik oqaluuserinerqartarput, taakkunani ajutuungajannerit immikkut eqqumaffigineqartarlutik. Safety-mut immikkoortortaqaarfik suleqatigalugu nalunaarusiortarfik ReportIT ineriertortinneqarpoq. Taamaalilluni sulisut tamarmik ajoquusernernik ajutuungangannernillu atortut elektroniskiusut atorlugit ajornanngitsumillu nalunaaruteqarsinnaalerput. Taamaalilluni pilertortumik sulitilluni ajoquusernerit annertussusaat suussusaallu takuneqarsinnaapput, taamaalillunilu siunnerfeqartumik pinaveersaartsiviusumillu iliuuseqarnissamut tunngavissat pitsaaneruler-sinneqarlutik.

Taakkununnga ilanngullugu matuma ataani ukiuni sisamani qaangiuttuni sulitilluni ajoquusernerit ajutuungajannerillu nalunaarutigineqartut takutinneqarput:

Årstat	Antal skade
2015	9
2016	12
2017	10

Ajoquusernerit amerlanersaat kivitsinikkut, ajatsinikkut nusutsinikkullu, kiisalu nakkarnikkut / quaannikkut pisimapput.

Taakku saniatigut 2017-imi sulitilluni inuussutissarsiorsinnaajunnaarluni ajoquusernernut nalunaarut ataaseq tiguneqarpoq.

Sullivinnik Nakkutilliisut

2. maj 2017-imi allaffeqarfik siumoortumik nalunaarfigineqqaarani Sullivinnik Nakkutilliisunit pulaarneqarpoq, tamatumalu kingorna ernerluta sulisut silamiit suermik, illup iluata silaannaanik silaannarissaaveqarnermillu sunnerneqarnissamut illorsorneqarnissaannik peqquneqarpugut.

Aallaqqaammut illumi qiternermi init quleriit pingajuanni qaliaq ussiitsoq aallunneqasasaq.

Qaliamic taarsiinissamut pilersaarut aallartinneqarpoq suliariumannittussarsiuunneqarlunilu, tamatumalu kingorna suliassaq kinguattuulaarluni 2017-imi ukiakkut aallartinneqarpoq.

Sulisut eqqorneqartut qaliap taarserneqarnerani allaffimmiiqinnarnissamut imaluunniit allaffinnut allanut inissinneqarallarnissamut periarfissinneqarput.

Aallaqqaammut tamarmik allaffimmiiqinnarniarlutik aalajangerput, sanasullu suliassartik aallartimmassuk ingerlatsineq akornusersorneqalermat sulisut allaffinnut allanut inissinneqarput. Maanna qaliaq taarserneqareerput sulisullu utereerlutik.

Tamatuma peqatigisaanik silaannarissaatit taarserneqarput, taamaalillunilu allaffit ataasiakkat nammineerlutik, allaffit allat silaannarissarneqarnerat sunninnigikaluarlugu silaannarissaaneq iluarsisinnalaerpaat.

Silaannarissaat aallaqqaammut unamminertoqartinneqarpoq, kisiannili ukiassalernerani aallaqqaataaneertineqassaaq, tamannalu illup iluata silaannarisseqqinnissaanut sunniuteqarluartussaassaaq.

2018-imi sullivimmi avatangiisinut suliniutissat
Sullivimmi avatangiisinut suleqatigiissitami tunniusimalluni suliniuteqarnerup ingerlaannarnissaata sulissutigineqarnissa.

2018-imi APV-mik suliaqarnissaq.

Pinerlunnaveersaartitsineq

2010-mi Air Greenlandip FN Global Compact-imik aal-larnisaaneranut aammalu pinerlunnaveersaartitsinissaq pillugu suliamut akuulerneranut atatillugu ulorianartorsiortiusinnaasunik misisueqqissaartoqarpoq, tassanilu tunissutit suliniuteqarfiusussatut naapertuunnerpaatut suussusersineqarput.

Taamaattumik tunissutit pillugit politikkimik suliaqartoqarpoq (Takuuk "Tunissutit pillugit politikki"uppernermi 33).

Politikki Air Greenlandimi tunissutinik tunniussarnermut tigusisarnermullu sinaakkusiivoq.

Akisussaassutut pilersuisuunermik aqutsineq

2012-imi pisiniartarnermut politikkimik suliaqartoqarpoq, taannarpiallu akisussaasutut pilersuisuunermik aqutsinermut sinaakkusiiffiuvoq, tassani pilersuisuni ataqtigiinni inooqatigiinermi, avatangiisini ileqqoris-saarnermilu pissutsit eqqarsaatigineqarlutik (Takuuk "Air Greenlandimi pisiniartarnermut politikki" uppernermi 34).

Avatangiisinut tunngasut

Air Greenlandip avatangiisinut politikkiat eqqarsaatigalugu aamma silami avatangiisinut sullivimmilu avatangiisinut iluaquatasumik avatangiisinut mingutsitsinerup annikillisinneqarnissaata aallaavigneqarnissa, aammalu atortunik avatangiisinut mingutsitsinnginnerusunik iner-artisttsinerup atuinerullu siuarsarneqarnissa aallaavigneqassaaq.

Air Greenlandimi CSR pillugu Suleqatigiit



Pingaarnertut akisussaasusut
CEO - Jacob Nitter Sørensen



HR-imí pisortaq
Mads B. Christensen



CSR manager
Mette Steenholdt



CSR Periusissiaq

Air Greenlandip inuaqtigiainnut akisussaassuseqarluni sulinermini (Corporate Social Responsibility, CSR) periusissia aamma pingaarnersiuinera suliffeqarfriup FN'imi Global Compactip tunngavigisaanut quliusunut tassalu silap pissusianut avatangiisimullu, inuit aamma sulisorisat piginnaatitaffiinut, peqquserluttuliunnginnissamut aamma pisiorforfiit akisussaassuseqartumik aqunneqarnissaannut tunngasunut ilanngunneranit aallaaveqarput. Ilanngulluguttaaq Air Greenlandip CSR'i niuernermut atatillugu atornissaa kissaatigaa.

CSR tunngavigalugu suliniarnermi anguniakkat

CSR'imut periusissiaq pingaarnertut makkuninnga anguniagaqarfivoq.

- Kalaallit Nunaanni inuussutissarsiornikkut ineriertortitsinermi pingaarutilimmik inissimalluni suleqataanissaq
- Inuutissarsiummik ingerlatallit allat, pisortat ingerlatsivii aamma kajumissutsiminnik suliniatigiaiffit qanumut suleqatigalugit inuaqtigii ineriertorneranni, aamma ilinniartitaanikkut qaffasissusissamik akisussaaqataalluni peqataanissaq
- Suliffeqarfittut pilerinartuunissaq, sulisussarsiniarnermi aamma piginnaasanik ineriertortitsinissamik toraagaqluni ingerlatsinikkut
- Avatangiisimut tunngasut ingerlatsinermi tamarmi eqqarsaatigineqartarnissaat

CSR'imut Periusissiaq

Suliassaqarfinni assigiinngitsuni aqtsisut CSR'imi anguniakkat suliffeqarfimminni atuutilersinnissaat isumagissavaat, aammalu suliniutit angusallu pillugit paasissutissiisassallutik.

AMT'imi suleqatigii CSR'imik malittarininnineq AMT'ip atatsimiinnerini oqaluuserisassani nalunaarutiginninnertut aalajangersimasumik ilannguttassavaat.

CSR'imi anguniakkat angusinnaajumallugit suliniutissatut toqqarneqartut aamma taakku pissarsissutiginissaanut tunngasut pillugit sulisunut aammalu attuumassutilinnut allanut annertusisamik paasissutissiisarnissaq pisariaqarpoq. Taamaattumik inooqataanermut aamma avatangiisint tunn-

gatillugu suliffeqarfriup suliai periarfissat tamaasa atorlugit erseqqissaassutigineqartassapput.

CSR'i aqqutigalugu aallunneqartut

CSR'i aqqutigalugu aallunneqartussat pingasut Air Greenlandip toqqarpai: Sulinermerk inuussutissarsiuteqarneq pitsaasoq, suliffeqarfik pimoorussisoq aamma avatangiiseq mianeralugu ingerlatsined.

Sulinermerk inuussutissarsiuteqarneq pitsaasoq

Sulinermerk inuussutissarsiuteqarneq pitsaasoq tassaavoq ineriertorfiusoq, peqqinnartoq aamma isumannaatssoq. Suliassaqarfik sulisup ulluinnarni sulineranut aamma sulifimmi ilorrismainaaneranut tunngasunik suliniutinik qitiusunik pingasunik imaqarpoq.

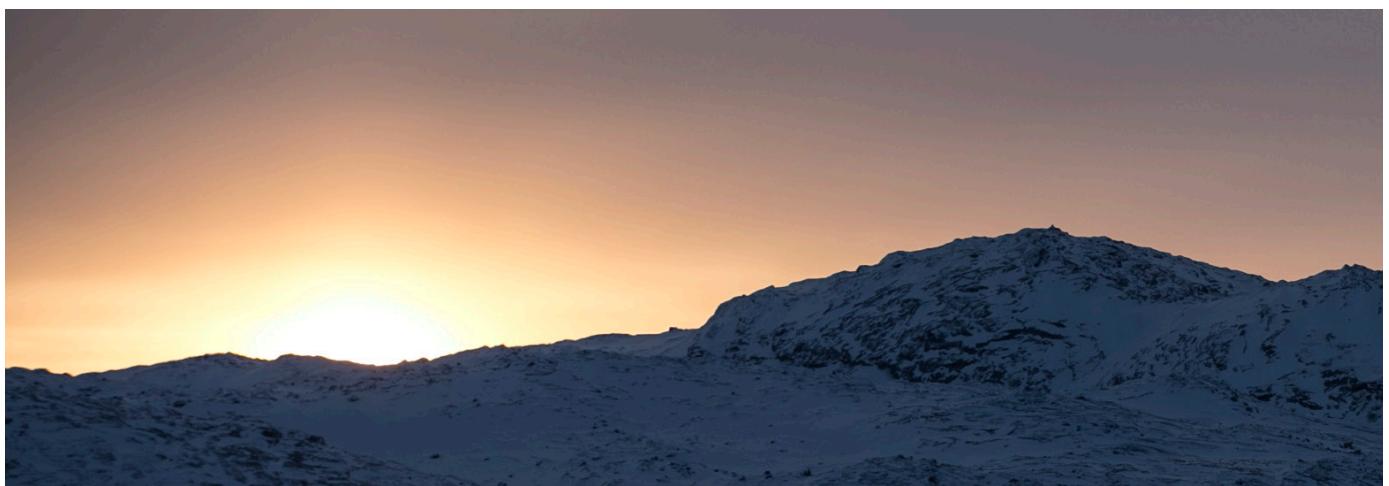
- Nammineq sulisorisanut tunngatillugu piginnaasatigut ineriertortitsinermik suliat
- Sulinermerk avatangiiseq aamma isumannaatsuutitsinissamik suliaqarneq
- Peqqissunissaq pillugu sulineq, peqqinnartumik ino-riaseqarnissamik, nerisanik aamma timigissarnermut tunngasunik aallussiffusoq

Sammisanut taakkununnga pingasunut aamma ataatsimo-orutaasoq tassaavoq sulisut ilorrismainaarnerulernissaasa anguneqarnissaat, sulisut akornanni iluarisimaarinninerulernissaq aamma sulisunik tigumminniinnarnissaq kiisalu suliaqarsinnaassutsip aamma piginnaasat qaffasis-susiisa annertunerulersinneqarnissaat pineqarmata.

Tassaapput taakku suliffeqarfriup iluani pingaartinneqartut, aammali inuaqtigii akornanni siammasinnerusumik pitsaasumik kingueqartussat, inuaqtigii peqqinnerusut aamma ilinniarluarsimasut aqqutigalugit.

Suliffeqarfik pimoorussisoq

Suliffeqarfik pimoorussisoq tassaavoq ilinniartitsinermik ingerlatsisoq, ujartuisoq aamma suleqatiginninnissamik pingaartitsisoq. Air Greenlandip najukkani peqataanera, aamma peqataanermut periuserisarput pineqarput:



- Ilinniartitaanikkut suliniarneq, tassunga ilanggullugu uagut nammineq ilinniartunik ilinniartitsisarnerput aamma nalinginnaasumik Kalaallit Nunaanni ilinniartitaanikkut siuarsanissamut tunngatillugu suliaqarnitsinnut tunngasut
- Kajumissuseq tunngavigalugu sulinissamik suliaqarnerput, sulisumut ataatsimut ulloq ataaseq ukiumut sulinerup nalaani kajumissutsiminnik suliniaqatigiiffimmuit imaluunniit sulinummut suleqataanissamut atugassatut pigititarput
- Tapersuinerit aamma tunnissuteqarnerit
- Najukkami pisinissamik suliniateqarnerput, taamaaliornikkut najukkami inuussutissarsiutillit assigiinngitsutigut nukittorsarlugit, assersuutigalugu pikkorissartitsinissamik neqerooruteqarnissat qularnaarinneqataaffigigaangat-sigit

Avataaniittunut tunngatillugu aallunneqartut inuiaqati-giinnut tunngatinneqartut taakkupput, aammali sulisunut aaqqissuussisarnerit, sulissananik kajungilersitsinerit aamma pitsaasumik tusaamaneqarneq aqqutigalugit suliffeqarfiup iluani pitsaasumik sunniateqartartut.

Avatangiiseq mianeralugu ingerlatsineq

Avatangiiseq mianeralugu ingerlatsineq sunniateqarfiullu-artuuvooq, isumalluutinik atuinermik eqqummaarinniffiulluni aammalu nutaaliorfulluni. Avatangiiseq pillugu suliaqarneq nalinginnaasumik suliaqarnermut ilanggunneqarpoq, aningaasaqarnikkut periarfissat aallunneqarnerat attatiin-narlugu naammassisqaarsinnaasuseq qaffatsikkumallugu, aammalu isumalluutinik ileqqaarnissaq angusinnaajumal-lugu:

- Ingerlatsinikkut qaffassaanissamut-aamma naammas-sisaqarsinnaassutsimik ingerlaavartumik misissuineq, tassunga ilanggullugit pisiornermut tunngasut
- Orsussamiit pappiaqqanik atuineq ilanggullugu sutigut tamatigut isumalluutinik atuinerup annikillisarnissaanik aallussineq, taamaalilluni sulisut akornanni 'ilisimaqqis-sarneqarluni'

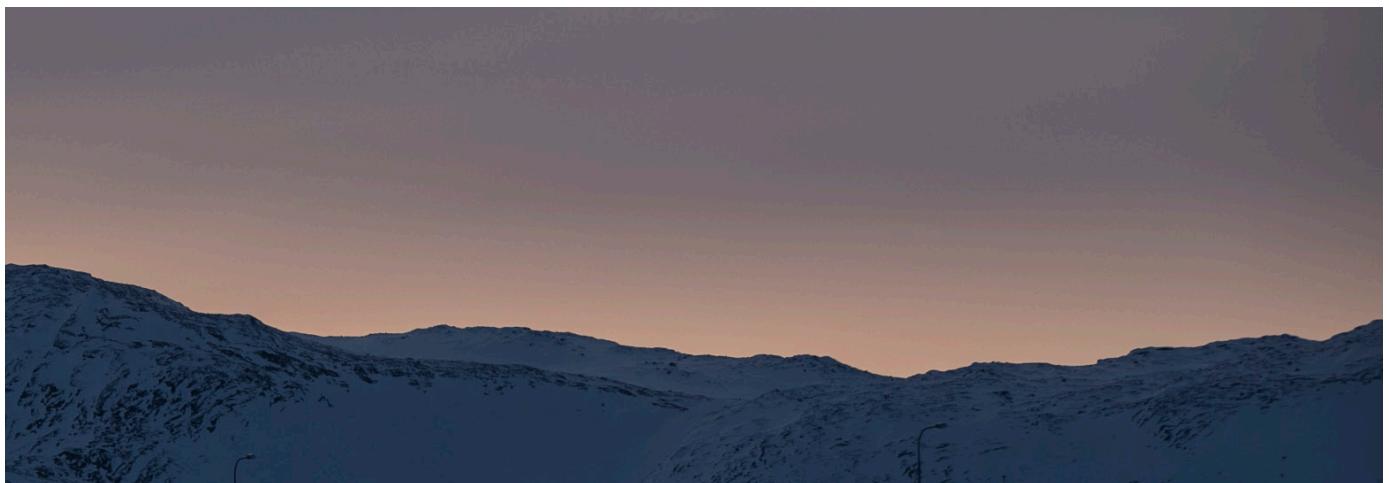
- Avatangiisimut sunniateqartitsisunut annikilli-saataasussamik aaqqiissutissanik nutaanik allanillu nassaarlunilu siuarsanissaq, aamma uagutsinnik angusaqarnerulersitsisinnaasumik. Suliassaqarfinnik nutaanik aallartitsiniartitsinni, soorluttaaq ingerlatsi-nermi pioreersumi tamakku ilanggullugit eqqarsaati-gineqartassapput
- Pisiorternut ilanggunneqarnissaasa qulakkeernissaat, soorlu avatangiiseq eqqarsaatigerpiarlugu aammalu qanoq amerlatigisunik pisinissamut tunngatillugu (isumalluutinik aqutsineq)

Ingerlatsineq eqqarsaatigalugu tamanna aallussi-neruvoq, aamma annikinnerusumik avatangiisimut sunniateqarneratigut inuiaqatigiinnut pitsasumik kinguneqartussaq, kiisalu suliffeqarfiup iluani ileqqaaru-teqarnermik aamma periaatsit eqaannerulersinneqarne-rannik kinguneqartussaq. Arlalitsigut aamma sulinermi avatangiisimik pitsangoriaateqarfiusussaq (assersuutigalugu akoorutissanut aamma eqqiaanermi atortunut) aamma sulisut sulifimmennik usorsisimaarutiginninne-rannut tunngatillugu.

CSR'i aallaavigalugu sulinuitit pillugit Air Greenland takussutissiornerminik nalunaaruteqartarnerminillu ingerlaavartumik ineriertortitsissaq, aammattaaq periusissiat tulliata atuuffiata nalaani ilaatigut ISO'p iluani uppernarsaateqarnissaq, imaluunniit avatangiisimut-aamma sulinermi avatangiisimut tunngatillugu malittarisassaqarnissaq naleqquuttuussanersoq paasini-assallugu.

CSR'ip aaqqissuussaanera

Aaqqissuusseriaaseq Air Greenlandip toqqagaa tas-saavoq CSR'imik suliaqarneq suliffeqarfimmi tamarmi aallaaveqarlunilu atuutilersinneqarnissa tunngav-iqeqassasoq. Taamaattorli suliassaqarfimmi ataqtati-giissaarnermik, takussutissiornermik aamma malit-seqartitsinissamik akisussaaffippiaq Sulisoqarnermut immikkoortortamiillunilu CSR'imiippoq.



Air Greenlandip CSR'imat Politikkia

Inuiaqatigiinnut akisussaassuseqarneq (Corporate Social Responsibility - CSR) Air Greenlandimut pingaaruteqarluinnarpooq.

Suliatsinni tamani inuiaqatigiinnut suliffeqarfimmullu pingaartitanik avitseqateqarnissamik immitsinnut pisussaffilerpugut. Taamaattumik CSR'imat periaaserput taaguuteqarpoq "**Kalaallit Nunaat siumut ingerlatippalput**".

Ingerlatsinermut tunngatillugu CSR'imat periaaseqarpugut, siunissamut isigisumik suliffeqarfimmik piginnittunut naleqnerulersitsinissamik aallussisumik, aningaasarsiornikkut, inooqataanikkut aamma avatangiisimut atatillugu ineriartronnerup kingunerisaanik periarfissat misisornerisigut aammalu aarlerinaataasinaasut sularinerisigut.

Inuiaqatigiinnut avatangiiseralugillu akuuffigisatsinnut, aamma pingaarnertut attuumassuteqarfifigisatsinnut isertuaatsuunissamik akisussaassuseqarnissamillu tunngaviusumik pisussaaffeqarpugut. Pingaarnertut attuumassuteqarfifigisatta oqaloqatiginissaannut piumassuseqarluta peqataassaagut, aammalu CSR aallaavigalugu suliavut siuariartutivullu pillugit nalunaaruteqartarnissamut immitsinnut pisussaaffilerluta. Ilutigitillugulu apeqqutit pisullu attuumassuteqarfifigisatta naleqquttutut pingaarutilittullu isigisaat pillugit uagutsinnik oqaloqatiginittarnissaannut tikilluaqqorusupparput.

CSR'imat politikkerput Air Greenlandimut tamarmut, kiisalu tamakkiisumik piginnittutut immikoortortatsinnut Hotel Arcticimut aamma Greenland Travelimut, aamma kingusinerusukkut piginnittuuffilerumaarsinnaasatsinnut tamanut atuupput.

Politikki aamma ilaannakortumik piginneqataaffigisatsinnit World of Greenlandimit kiisalu Arctic Umiaq Linemit ilaannakortumik imaluunniit tamakkiisumik malinnejqarsinnaapput, aammalu siunissami piginnittuuffigerumaarsinnaasatsinnik pilersitsinerni atorneqarnissaat siunnersuutigineqartassalluni.

CSR'imi suliniutivut aallussiffisanut arfineq pingasunut immikkoortiterneqarput, aammalu pingarutaasa ingerlaavartumik nalilersorneqarternerannik aallaaveqarlutik. Aallussiffingeqartuni tamani aallaavusoq tassaavoq 2010-mi septembarip qaammataani atsiukkatsinnut "Global Compact"-imut ilanngunnerput.

Assartuunneqarnissamut periarfissat

a) Kalaallit Nunaata sineriaanut aamma nunarsuup sinne ranut ataqtigilfersitsineq aqqutigalugu Air Greenlandi inuiaqatigiinni kalaallini pingaarutilimmik inisisimavoq. Inunnut namminernut aammalu niuerakkut suleqatigisanut ornigaq

isumannaatsumik tикинneqarsinnaassaaq. Taamaattumik uagutsinnut pingaaruteqarluinnarpooq inuit aamma suliffeqarfifit tatiginartumik pissarsiarineqarsinnaasumillu angal lanneqarnissamik periarfissaqarnissaasa qulakkeernissaat.

b) Nassuerutigaarpot Kalaallit Nunaannisut pinngortitami sakkortuumik atugassaqarfiusumi timmisartuutileqatigiif- fimmik ingerlatsineq akisuujusoq. Ilaat isumaqarput timmisartornissamut akit qaffasippallaartut, aammalu timmisartornissaraluamik pinngitsoortitsisarlutik. Taamaattumik akigititatta ingerlaavartumik apparsarneqarnissaannik pisussaaffeqarpugut, eqaatsumik aammalu timmisartuussinermi aningaasartuutit annikinnerulersinnissaannut periarfissanik nassaarnissamik ataavartumik misissuisarnitsigut.

c) Akigititatta sooq taama inisisimanerat pillugu attuumassuteqarfifigisatta tamarmik paasinninnissaannik periarfissik-kumallugit aningaasartuutit ilusaasa isertuaatsumik suliae neqarnissaat qulakkeerusupparput.

Inuiaqatigiinni akuuneq

a) Inuiaqatigit kalaallit ineriarortinneqarneranni Air Greenlandi equeersimaarluni peqataarusuppoq, kissaatigalugulu inuiaqatigiinni inooqataanermut avatangiisimullu tunngatillugu unammilligassat aaqqiivigineqarnissaannut peqatanissani.

b) Pisortat aamma namminersortut ingerlatsiviinik naleqqutunik aamma suliassaqarfinnik ilisimasalinnik suleqateqas- salluni Air Greenland pisussaaffeqarpoq, inooqataanermut avatangiisinnu tunngatillugu Air Greenlandimit aamma inuiaqatigiinnit kalaallinit ataatsimoorussamik soqutigisaqarfifusut naammassiumallugit

c) Air Greenlandip sulisut naamminneq kissaateqarnerat naapertorlugu ukiumut ataasiarluni ullormik ataatsimik ajungnitsuliorluni sulinermut atuinissaannik periarfissittasavai.

d) Tapersersuinermet politikkerput CSR'imi suliatsinnut attuumalluinnarpooq, aammalu tapersiissutit meeqqanut inuusuttunullu atorneqarnissaat pingaarnertut aallunneqararluni.

Ilinniartitaaneq aamma piginnaasanik ineriar- tortitsineq

a) Air Greenlandip nassuerutigivaa piginnaasatigut pikkorissutsikkullu amigaateqarneq Kalaallit Nunaata ineriarortsissaanut tunngaviusumik akimmisaartitsisummat. Taamaattumik suliffeqarfifup iluani piginnaasaqarfinnik ineriarortsinsinissamik, kiisalu suliffeqarfifup iluani ilinniartitanerit nalinginnaanerusumik tapersersornissaannut pisussaaffeqarpugut.

b) Sulisut ataasiakkaat kissaatigisaannut aamma suliffeqarfiup pisariaqartitaanut naleqqussakkaniq sulisut piginnaasaasa pikkoriffisalu ineriertortinnissaannut Air Greenlandi pisussaaffeqarpoq.

c) Kalaallit Nunaanni ilinniartitaanikkut qaffasissutsip ineriertortinnejcarneranut Air Greenlandi pitsaasumik peqataarusoq, tamaattumillu suliffeqarfiup iluani tamarmi ilinniartunik aallussilluni.

d) Siammasinnerusumik isigaluni ilinniarnissamut Air Greenlandi kaammattuerusupoq, taamaattumillu atuarfinkipulaartsinerit, ilinniartitsinerit aamma tapersersuinerit aqqutigalugit ilinniartitaanermut tunngasutigut suliat naleqquttut ingerlaavartumik tapersersorlugit.

Silap pissusiata allangoriartornera aamma avatangiiseq

a) Avatangiisimut aammalu silap pissusiata allangoriartorneranut atatillugu mianersortumik pissuseqarnissaq Air Greenlandip tapersersorpaa.

b) Avatangiisimut aamma silap pissusianut akisussaassuseq Air Greenlandip nammineq suliniutini, aamma attaveqaqatigijiffinni oqallittarfinnilu naleqquttuni suliffeqarfiup peqataanera aqqutigalugit siuarsarpaa.

c) Teknologi't avatangiisimik mianerinnilluni ineriertortinneqartut siammerneqartullu Air Greenlandip tapersersorpai.

Aammalu teknolog't nutaalialasut ingerlaavartumik ilannguttiiniartarlugit, nukissamik atuinerup ileeqqaarneqarnissaq kiisalu suliffeqarfiup avatangiisimut sunniutaasa annikillisinneqarnissaq anguniarlugu.

Inuit pisinnaatitaaffi aamma sulisorisat pisinnaatitaaffi

a) Nunarsuaq tamakkerlugu inuit pisinnaatitaaffii akuersiq suliffeqarfiup suliaani tamani Air Greenlandip tapersersorlugillu ataqqvai.

b) Suliffeqarfiup suliai suullunniit inuit pisinnaatitaaffiinik narrunarsaataannginnissaq Air Greenlandip piviusunngortinniartuarpa.

c) Pinngitsaaliilluni sulisitsinerit aamma meeqqanik sulisitsinerit suullunniit nungutinneqarnissaannik suliniuteqarneq Air Greenlandip tapersersorpaa.

d) Atorfinititsinermi aamma qaffasinnerusumik atorfinititsinermi, kiisalu sulinermut tunngasuni allani tamani immikkortitsinnginnissaq qulakkiissallugu Air Greenlandi imminut pisussaafflerpoq.

e) Air Greenlandi suliffeqarfiuvoq naligiissitaaffiusoq, sulisunut politikkerput aamma sammisaqartitsinvut aqqutigalugit naapertuilluartumik aamma naligiimmik tamanik pinninnissamik pisussaaffeqarluta, inuaassutsimut, ukiunut, arnaanermut angutaanermulluunniit, kinguaassiutitigut inisisimanermut imaluunniit innarluteqarnermut tunngagalarpataluunniit.

Isumannaatsuutitsineq aamma peqqinneq

a) Sulisorisat isumannaatsuutinnejqarnissaat peqqissusaallu Air Greenlandimut pingaaruteqarluinnarpoq.

b) Sulisut, aamma attuumassutillit naleqquttut allat suleqatigalugit sulisut timikkut tarnikkullu sulifimmi pitsaanagerpaamik avatangiiseqarnissaat pilersissallugu Air Greenlandi pisussaaffeqarpoq.

c) Sulisut akornanni peqqissumik inuuneqarnissap siuarsaneqarnissaant Air Greenlandi equeersimaartumik peqataarusoq. Taamaattumik suliffeqarfik siunnerfilimmik peqqissuunissamut politikkeqarpoq, ilaatigut timigissarnissamut, peqqinnartunik nerisaqarnissamut kiisalu uippakaajaalinginnissaq anguniarlugu periarfissanik neqerooruteqarfiusumik.

Peqquserluttuliunnginnissaq aamma suliffeqarfittut ileqqorissaarneq

a) Suliffeqarfiup iluani suliarineqartut tamarmik naapertuilluartumik aammalu isertuaatsumik suliarineqarnissaannut Air Greenlandi pisussaaffeqarpoq.

b) Peqquserlunnerit, imaluunniit peqquserlunniarnerit suulluunniit Air Greenlandip akuersaangilai, aamma taamatut "akuersititsiniarnerit" suulluunniit akuersaarnagait.

c) Sulisut qanoq tunissuteqarnissaannut imaluunniit tunisutinik tigusinissaannut, neriniartarfinnut neriertornissaannut assigisaannullu Air Greenland malittarisassaliornikuovoq, tamatumani suliffeqarfiup iluani aalajangiinerit suulluunniit tamakkuningga sunnersimaneqannginnissaat qulakkeerniarlugu.

Pisiortorfinnut CSR'imiik piumasaqaateqarneq

a) Niuerikkut suleqatigisat aamma pisiortorfiit avatangiisimut akisussaassuseqarnerannik, inuit pisinnaatitaaffiinik imaluunniit sulisorisat pisinnaatitaaffiinik unioqqutitsinginnerannik qulakkeerrinnittussamik Air Greenlandi periaatsimik ineriertortitsissaq.

b) Najukkami inuaqatigiit tapersersorumallugit aningaasaqarnikkut pisinnaallunilu akisussaasuliorneruppat Air Greenlandip najukkami pisiortorfiit atussavai.



Tunissutit pillugit politikki

Tamanut tunngasut

Avataanit suleqataasunut taakkunanngaanniillu tunissutini naapertuunnissamut tunngavissat malinneqassapput, aammalu imminut iluaquusernissamut suliffeqarfiulluunniit iluaquuserneqarnissaannut sunniiniutaassanatik. Malitassaq pitsaasoq tassaavoq, tunniussagut tunissutisiagullu tamaasa pillugit aviiisip saqqaanut inissinneqarnissarput sapissangin-natsigu – nassuaatissaaleqissutiginagu.

Quleqtaq immikkut

Tunissutinik tigusisarneq:

Air Greenlandimi sulusutut inissisimanerit tunngavigalugu sullitanit, suleqatinik, pilersuisunit allanilluunniit tunissutinik tigusiguit, tunissutit Air Greenlandip pigisaatut isigine-qassapput. Kiffartuunneqarnissamik neqeroorfigineqaruit maleruagassat taakku aamma taakkununnga atuupput. Tas-sani tunissutit, annikitsuinnarmik nalillit, soorlu kuglepen-it plastikkit, matuersaaserfiit il.il. pineqanngillat.

Tunissutit tiguneqartut HR-imut immikkoortortaqarfimmum tunniunneqassapput, tassanilu sulusunut aaqqissuussiner-nut assigisaannullu atatillugu sammisanut, toqqissisimaner-mut siuarsataasunut, soorlu eqqugassatut, makitassatut imaluunniit ajunngitsuliornermi tunissutitut atorneqassap-put.

Nereqatigiinnernut, aliikkusersuinernut, misigisassarsiortit-sinernut il.il. peqataasarneq:

Air Greenlandimi sulusutut inissisimanerit tunngavigalugu nereqatigiinnernut, aliikkusersuinernut, misigisassarsiortitsinernut il.il. qaaqqusaaguit, aaqqissuussineq suliass-aqarfiup iluani nalinginnaasumik ingerlanneqarpat peqa-taasinnaavutit. Aaqqissuussinernut annerusunut imaluunniit immikkut ittumik atugarissaarfiusunut (soorlu angalanerit, tusarnaartitsinerit, akisuunik nereqatigiinnerit il.il.) peqa-

taassaguit pisortannit tamanna akuerineqartussaavoq. Taamaallaat ataatsimeersuarnernut misigisassarsiortitsi-nerluunniit annernut akuersisinnavaugut, taakku sulanut tunngassuteqarlutik suliffeqarfimmum attuumassuteqarpata.

Tunissuteqartarneq kiffartuussisarnerlu (soorlu timmisar-tunut pilitsit imaluunniit atortussat suliassaqarfimmum tunngasut allat):

Air Greenland suliassaqarfimmi nalinginnaasutut isigineqar-tunik tunissuteqarsinnaavoq kiffartuussisinnaallunilu.

Nereqatigiinnernut, aliikkusersuinernut, misigisassarsiortit-sinernut il.il. qaaqqusisarneq:

Air Greenland sullitaminik, suleqatiminik, pilersuisiminik niuernikkulluunniit attaveqaatiminik allanik qaaqqusisin-naavoq, taakkuli suliassaqarfimmi nalinginnaasutut isigine-qartut iluanni pissapput. Tamannattaaq suliffeqarfiup iluani aaqqissuussinernut atuuppoq. Tunngaviusumik imigassamut aningaasartutissat akuerineqartangillat.

Aaqqissuussinerit taamaattut siumoortumik AMT-imut ilaasortamit akuerineqartussaapput.

Aaqqissuussinermi peqataasut aqqi akiligassami allassimas-sapput.

Pineqartumi matumani politikkerput pillugu nalornissute-qaruit, qullersat imaluunniit HR-imut immikkoortortaqarfik siunnersuitinniarlugu apeqquteqarfigissavat.

Atuunnera

Sulisunut politikki manna SU-p 10. december 2010-mi ata-tsimiinnerani suliarineqarpoq akuerineqarlunilu, ullormiillu tassanngaanniit atuutilerluni. Politikki 2018-imi AMT-mi kukkunersiorneqarpoq.

Air Greenlandimi pisiniartarnermut politikki aamma pisiniartarnermut maleruagassat

Tamanut tunngasut

Pisiniartarnermut politikkimi Air Greenlandimi pisiniartarnerit piareersarneqartarnerinut sinaakkutissat pingarnerit aalajangersarneqarput.

Air Greenlandip pisiniartarnermini immikkoortortaqarfimmut pisiniartumut suliffissuarmullu tamarmiusumut iluaqutaasumik pitsaanerpaanik akikinnerpaanillu pissarisinnaanissaata qulakkeerneqarnissaa, aammalu Air Greenlandip pitsangorsaaneq, naammassisinnaassuseqarneq sungiusimassuserlu tunngavigalugit siunnersorneqarnerigut nioqutissanik sullissinernillu naligititaassanik pilersitsiviusumik akisussaassusilimmillu pisiniartarnissaata qulakkeerneqarnissaa sunertaavoq.

Quleqtaq immikkut

Aqqissuussaaneq: Pisiniartarnerup qitiusumik

ingerlanneqarnera

Air Greenlandip pisiniartarnermini tunngaviusumik qitiusumik pisiniartarnissamut isumaqtigiissuteqarnermit gut sipaagassaqarsinnaaneq anguniarlugu pisiniartarnisaq toqqarsimavaa. Pisiniartarnermut isumaqtigiissutit immikkoortortaqarfinni ataasiakkaani akisussaasuusnit imaluunniit pisiniartarnermut immikkoortortaqarfik aqqutigalugu atorneqartarput.

Pisiniartarnermut immikkoortortaqarfieu ip immikkoortortaqarfimmi missingersuutinut akisussaasuusoq suleqatigalugu pisiniartarnerni pisiniartarnermut politikkip pisiniartarnermullu isumaqtigiissutit atuuttut malinneqarnissaat akisussaaffigai.

Qitiusumik pisinairtarnermut isumaqtigiissusiortarnerit Pisiniartarnermut Immikkoortortaqarfieu suliassaqarfiiit attuumassutillit suleqatigalugit isumagisarpai.

Pisiniartarnermut Immikkoortortaqarfieu ip pisiniartarnermut politikkip allanganutsaalissa ineriertortinnejarnissaaluu, neqeroorutinik aqqissuussisarneq, pissarsiniartarneq aammalu neqeroorutaasinaasunik naammassisnittarneq, kiisalu pisiniartarnermut isumaqtigiissutini, pisiniartarnermut immikkoortortaqarfieu ip isumaqtigiissutinut allattuiffianni nalunaarsorsimasuni neqeroorutit piviusunngortinnejarnissaasa inernissaannik qulakkeerisarneq akisussaaffigaa. Akiliisitsilluni qanigisamit kiffartuunneqarnermi imaluunniit kiffartuussinermi suliaq pisortamit qaninnerpaamit akuerineqartussaavoq. Tamannattaaq qanigisat pillugit nalornisuteqarnermi atuuppoq.

Missingersuutinut akisussaasuusnut pisiniartarnermut paasissutissiarneq pingartumik suliffeqarfieu iluani ingerlasussanik aqqissuussinermut pilersaarusiornermullu nit-tartakkap atorneqarneratigut pisarpoq, tassanilu atuisut pisiassanik nutaarsiassanik, Air Greenlandimi inniminniisarnermut paasissutissiissutit, pisiniartarnermut maleruagassat, mingutsitsinngitsumik atuinissamut isumassarsiorfut il.il.

takusinnaavaat, taannalu aamma isumaqtigiissutit nutaat pillugit paasissutissiinermet pisiniartarnermullu paasissutisanik attuumassutilinnik allanik allagarsiinermet atorneqar-sinnaavoq.

Tunngavissat tamanut atuuttut

Pisiniartarnerit, suliakkiisarnerit pisiniartarnermullu isumaqtigiissusiortarnerit tunngavissat tamanik eqqarsaate-qarfiusut, soorlu akit, pitsaassuseq, avatangiisit, pilersuinermi isumannaassuseq, kiffartuussineq il.il., aammalu aningasaqarnikkut akisussaassuseqarnikkullu naammäsineqarsinnaasut tunngavigalugit Air Greenland najukkami pilersuisunik atuiniarluni toqqaasinnaavoq, taamaalillunilu najukkami inuiaqtigiinnut tapersersuisinnaalluni.

Nioqutissanut kiffartuussinernullu akit appasissut angunisaannut periutsit arlaqarput. Air Greenland pisiniartarnermini ilaagitut annerusunik amerlanerusunillu neqerooruteqartitsisarpoq, taamaalillunilu nioqutissanik nalinginnaangngorsaanikkut aammalu pisiniartarnermi pilersuinermilu suliat pitsangorsarnerisigut pisianut, pisiniartartunit imaluunniit missingersuutinut akisussaasuusunit pisiarineqartunut akikilliastatinik iluanaarnartunik angusaqartarluni.

Pisiniarnissami siusissukkut neqeroorutinik pissarsiniarneq neqerooruteqarnermullu najoqutassat suliarinerini atuisunlik suliassaqarfinnilu inunnik atuutitsinkkut pitsaassutsit qulakkeerneqartarput. Tamatuma saniatigut isumaqtigiissusioreernerup kingorna pitsaassutsink uuttortaankkut aammalu attaveqarfinniit atuisut pilersuisullu attaveqarfingearnerisigut malinnaasoqartarpoq.

Nioqutissat sullissinerillu assiiginngitsut pisiarineqarnerisa nalingi naapertorlugit neqerooruteqartitsinerit neqeroorutinillu pissarsiniarnerit naliliiffigineqartarput.

Pisiniartarnermut politikkimi nutaami pisiniartarnermut isumaqtigiissutit atorneqartuaranissaasa pingaaruteqarnera erseqqissarneqarpoq. Taamaattumik pisiniartarnermut immikkoortortaqarfieu ip pisiniartarnermut isumaqtigiissutinik atuisunut malinnaanini atuisunut taamatullu pilersuisunut attaveqaqateqarnerminik annertusitsitsinkkut nuktorsarniarpa.

Air Greenland-imi pisiniartarnetmut maleruagassat

Pisiniartarneq

PISUSSANUT aamma PISINNAASUNUT isumaqtigiissutit PISUSSANUT isumaqtigiissut pisiniartarnermut isumaqtigiissutaavoq, Air Greenlandimi pisiniartartunit missingersuutinullu akisussaasuusunit tamanit atorneqartussaq. Tamatuma kingunerisaanik najukkani immikkoortuni missingersuutinut akisussaasuusut tamarmik nioqutissanut

isumaqatigiissutit pineqartunut immikkoortunik pisiniartnerminni isumaqatigiissut atortussaavaat.

PISUSSANUT isumaqatigiissutit pinngitsoorani atorneqartussat amerlisinniarlugit, taamaalillunilu suliffissuup pisiniarneranut atatillugu aningasaqarnikkut iluanaarutissat amerlisarniarlugit, kiisalu suliffissuup pitsaassutsimut il.il. anguniagaasa anguneqarnissaat qulakkeerniarlugu Air Greenland suliuarpoq.

PISINNAASUNUT isumaqatigiissutit pisiniartnermut isumaqatigiissutaavoq, Air Greenlandimi immikkoortortaqarfiiut piginneqatigiiffiutigisallu tamarmik namminneq piumassusertik tunngavigalugu atorsinnaasaat. Tamatuma kingunerisaanik pisiniartoq isumaqatigiissumik atuisinnaavoq, tamannali pisussaaffigingilaa. **PISINNAASUNUT** isumaqatigiissutip pilersuisumut toqqaannartumik isumaqatigiissutaasarnini ilisarnaatigaa. Isumaqatigiissutit Air Greenlandip aalajangersimasumik akikillisaanneqarnissamut, taamaalillunilu isumaqatigiissutip tamanut iluaquisiinnaanissaa pillugu isumaqatiginninniarnerisa kingunerisarpaat. **PISINNAASUNUT** isumaqatigiissutit nalinginnaasumik tasasarput, nioqqtissanik akit atorneqartut atorlugit pilersuisunit allanit pissarsisinnaanermik kinguneqarsinnaasut.

Isumaqatigiissuteqarfiunngitsumik pisiniartarneq

Soorunami pisiniarfusussat ilaqqassapput, suliffissuup atatsimut isigalugu pisiniartnermut isumaqatigiissusiorfingissallugit imminnut akilersinnaanngitsunik, taamaattumilu pisiniartarnerit ilaat isumaqatigiissuteqarfiunngitsumik ingerlanneqartarput.

Tamatumani nalinginnaasumik mikisunik pisiniartarnerit, pisiniarnerup immini siunertaqarnera peqqutigalugu najukkani niuertarfinnit toqqaannartumik pisiarineqartartut pineqartarput. Pisiniartup/missingersuutinut akisussaasusup nammineerluni pisianiit pisianut akit naapertuuttumik imminnut assersuunmissaannik isumaginninnissaa tamatumani piumasarineqarpoq.

Corporate Social Responsibility (CSR)

Corporate Social Responsibility (CSR) tassaavoq suliffeqarfiup inulaqatigiinnut akisussaaffeqarnera, taamaalillunilu pilersuisuusuni inooqatigiinnikkut, avatangiisitigut ileqqorissaarnikkullu eqqarsaatigisassat qanoq annertutiginerinut takussutissaq.

Air Greenland nioqqtissanut sullissinernullu neqeroorutnik pissarsiniarnermini neqerooruteqartitsinerminiluunniit CSR-ip allassimanissa piumasarissavaa. Tamanna neqerooruteqartitsinerup ignerlaneranut piumasaqaatit minnepaaffigisinnaavaat, neqerooruteqartut piukkunnaatillit akornanni toqqaaniarnermi inooqatigiinnermut, avatangiisitigut ileqqorissaarnissamullu maleruagassat tunngaviusut

naammassinissaannut pisussaaffiliisut, imaluunniit piler-suisusussanik inaarutaasumik toqqaanermut atatillugu tungnavissat immikkoortuinut ilaatinneqarsinnaallutik. Suliami piumasaqaat sukkut ilaatinneqassanersoq aalajangii-nermi, suliani aalajangersimasuni pisiniartarnermut immikkoortortaqarfiiup suliassaqarfiullu attuumassutillip akornanni oqaloqatigiinneq tunngavigineqartassaaq. CSR-imut akisussaasusoq siunnersuitinniarlugu aperineqarsinnaavoq.

Avatangiisitut tunngasut

Air Greenlandip avatangiisitut politikkianut tunngatillugu salami avatangiisitut sullivimmilu avatangiisitut iluaquatasumik avatangiisitut ajoqsiinissap annikillisinneqarnissa, aammalu tunisassianik avatangiisitut mingutsitsinnginnerusunik atuinissamik ineriaartortitsinermitk siuarsaanissaq aallaavigineqassaaq.

Pisiniartarnermi piumasaqaatit minnepaaffissaasa aalajangerneqarnissaat siunertaralugu piumasaqaatinut immikkoortut suliarineqarnerisigut inassuteqaatit, avatangiisitut mingutsitsinngitsunik nukissiuuteqarnermilu atuinikitsunik pisiniartarnissamut attumassutillit akuerisallu aallaavigineqarput. Sapinngisamik nioqqtissanik pilersuinermik pitsanngorsaanikkut assartuussinermilu naleqquttumik poor-tuisarnikkut tunisassiat avatangiisitut mingutsitsinngitsutut imaluunniit nukissiuutinik atuinikitsutut nalunaqaqsikkat, kiisalu tunisassiat igitassanik ikinnerulersitsisussatut, avatangiisitut mingutsitsinnginnerusussatut eqqarsaatigineqartut toqqaarneqartassapput.

Kikkut ilaatinneqarpat

Air Greenland angisuunik ingerlatsinermi iluaqutissanik pissarsisinnaanialrungi ataatsimut nioqqtissanik piniartartusaavoq, suliffissuarmut tamarmiusumut atuuttusanik pisiniartarnermut isumaqatigiissuteqartartussaalluni, tamannalu Air Greenlandip pisiniartarnermut immikkoortortaqarfia imaluunniit **PISARTUSSANUT** aamma **PISINNAASUNUT** isumaqatigiissutit saqqummiunneqartut aqqutigalugit pisartussaalluni.

Air Greenlandip nammineerluni immikkoortortaqarfisa sanitigut aamma pisiniartarnermut isumaqatigiissutit piginneqatigiiffiutinit atorneqarsinnaapput.

Air Greenlandip immikkoortortaqarfiiut piginneqatigiiffiutaannullu isumaqatigiissutit sulisut nammineerlutik pisiniarnerinut atorneqarsinnaanngillat. Sulisunut neqeroorutit Insite/neqeroorutit akikillisaatillu ataanni allagarsiissutigineqartassapput.

Politikkimut matumunnga ilaatisiviunngitsut taamaallaat C-gruppe-mut atuutsinnejqarsinnaapput.

Atuunnera

Sulisunut politikki manna SU-p 10. december 2010-mi atatsimiinnerani suliarineqarpoq akuerineqarlnilu, ullormillu tassanngaannit atuutilerluni.

